

Our 100th anniversary year

RAIVAAJA

(THE PIONEER)

Keskiviikkona, 8. kesäkuuta – Wed. June 8, 2005

FINNISH AMERICAN WEEKLY

101. vuosikerta Vol. CI No. 23

75 cents

Yhä useampi vaihto-oppilas valitsee Suomen

Yhä useampi vaihto-oppilas valitsee kohdemaakseen Suomen, Suomen Youth For Understanding -järjestö (YFU) kertoo. Pelkästään YFU:n kautta Suomeen menee ensi lukuvuonna yli 60 nuorta.

Järjestön mukaan Suomi-innostusta ovat lisänneet suomalaisen koulutusjärjestelmän saama kansainvälinen tunnus ja maailmalla näkyvät suomalaiset ilmiöt. Muun muassa suomalaismuusikot ja -urheilijat saavat ulkomaalaiset nuoret kiinnostumaan maastamme.

Suomeen tulee vaihto-oppilaita joka puolelta maailmaa. Ehdottomasti suurin vaihto-oppilasryhmä ovat kuitenkin saksalaiset, joita on Suomeen hakeutuvista yli puolet.

YFU:n ohjelmapäällikkö Marja Hokkanen kertoo, että vaihto-oppilaille halutaan antaa mahdollisuus tutustua suomalaisiin ja suomalaiseen arkeen.

"Esimerkiksi keskiyön aurinko, sauna, salmiakki tai mämmi voivat olla Suomeen saapuvalla nuorelle ikimuistoinen kokemus", hän kertoo. (STT)

Nokia yhä selvä markkinajohtaja

Suurten matkapuhelinvälineiden markkinaosuus ei ole tapahtunut suuria muutoksia. Nokian markkinaosuus kääntyi loppukesällä nousuun, ja se on markkinatutkija Gartnerin julkistamien lukujen perusteella vakiintunut 30 prosentin yläpuolelle.

Markkinoiden kasvun vuoksi Nokia myi alkuvuonna yli kymmenen miljoonaa puhelinta edellisvuoden vastaavaa aikaa enemmän. Nokia on vaikeuksissa Yhdysvalloissa, mutta erittäin vahva Kiinan ja Intian kasvavilla markkinoilla. Nokian pääjohtajan Jorma Ollilan mukaan Nokialla on mahdollisuus kolmen hitaan kehityksen vuoden jälkeen palata kasvuyhtiöksi.

Gartner arvioi, että tänä vuonna myydään 750 miljoonaa matkapuhelinta. (SS)

Aatos Erkko kehuu Halosen toimintaa

SanomaWSOY-konsernin suuromistaja, ministeri Aatos Erkko kehuu *Ulkopolitiikka*-lehden haastattelussa presidentti Tarja Halosen toimintaa ja asiantuntemusta. Haastattelu koskee Suomen ja Yhdysvaltain suhteita.

"Presidenttimme lähestyy asiaa [USA-suhteita] vakavasti ja on pyrkinyt luomaan keskustelufoorumin presidentti [George W.] Bushin kanssa. Hän on siinä osin onnistunutkin", Erkko sanoo.

Erkon määritelmän mukaan Halonen on "monta päätä edellä muita poliitikkoja".

"Yleensäkin turvallisuuskysymyksissä meidän ylivoimainen asiantuntijamme on tasavallan presidentti, mutta kun hän on nainen, häntä ei hyväksytä samalla tavalla."

jatkuu sivulla 5



Yhdysvalloista ja Latinalaisesta Amerikasta oli paikalla 24 edustajaa ja neljä tarkkailijaa. Tässä osa joukkoa istunnon päätyttyä.

Ulkosuomalaiset koolla aurinkoisessa Suomessa

Huoli YLE Radio Finlandin lyhyt- ja keskiaaltolähetysten mahdollisesta lakkauttamisesta oli vahvasti esillä Helsingin Finlandia-talossa 23.-24. toukokuuta pidetyssä ulkosuomalaisparlamentin neljännessä varsinaisessa istunnossa.

Puheenvuoroja näiden nk. perinteisten lähetysten jatkamisen tärkeydestä ulkosuomalaisille pitivät lukuisat ulkosuomalaisyhteisöjen edustajat eri puolilta maailmaa. Istunnossa laadittiin myös päätöslauselma, jossa vaadittiin lyhyt- ja keskiaaltolähetysten jatkamista, koska ne ovat kaikkien ulkosuomalaisten kuunneltavissa.

Hyvin tärkeänä istunto piti myös muun muassa maailmalla toimivien Suomi-koulujen tukemista sekä ulkosuomalaisten opiskelu- ja työskentelymahdollisuuksien lisäämistä Suomessa.

Ulkosuomalaisparlamentti laati istunnossaan 73 päätöslauselmaa, jotka lähetetään lausuntokierrokselle ministeriöihin ja muille asiantuntijatahoille. Istuntoon osallistui 215 edustajaa ja 42 tarkkailijaa yli 200 ulkosuomalaisyhteisöstä yli 20 maasta.

Yhdysvalloista ja Latinalaisesta Amerikasta oli mukana 24 edustajaa ja neljä tarkkailijaa. Istuntoa edeltäneessä aluekokouksessaan he valitsivat varapuhemieheksi Norman Westerbergin ja tämän varahenkiläksi Marja Oksajärvi-Snyderin.

Istunnossa puhunut Yleisradion hallintoneuvoston puheenjohtaja Mika Lintilä kertoi Yleisradion parhaillaan selvittävän maailmanradionsa lähetysten jakelutapoja vuoden 2006 jälkeen, jolloin nyt jatkuu sivulla 5



Ulkosuomalaisten etuja ajava Suomi-Seura r.y. toimii Ulkosuomalaisparlamentin sihteeristönä. Yllä USP:n sihteeri Tina Strandberg, puheenjohtaja Pertti Paasio ja Suomi-Seuran toiminnanjohtaja Paula Selenius.

RAIVAAJA
this week:

- Finland's President Tarja Halonen to run for second term
- Chamber Choir cantinovum tours Midwest and East Coast by Esko Townell

Suomen uutisia

Useat kunnat lakkauttamassa kouluja

Joka toisessa kunnassa suunnitellaan koulujen lakkautuksia tai yhdistämissä, kertoo Ylen Radiouutisten Ykkösaamun selvitys. Koulujen lakkautuksia vauhdittavat kuntien talousvaikeudet.

Eniten lakkautuslistalla on pieniä ala-asteita, joita kertoo karsivansa puolet kyselyyn vastanneista kunnista.

Yläasteita ja lukioita lakkauttaa joka kymmenes kunta. Kouluja myös keskitetään voimakkaasti. Parissakymmenessä kunnassa lakkautetaan pieniä kouluja ja samanaikaisesti rakennetaan uusia suuria yhtenäiskouluja.

Kunnat perustelevat koulujen lakkautuksia sillä, että koulujen määrän sijaan halutaan panostaa opetuksen laatuun. (YLE)

Suomen Natura-verkosto laajenee

Valtioneuvosto päätti torstaina Natura 2000 -verkoston Suomen-ehdotuksen täydentämisestä. Suomen Natura-verkosto laajenee tällä päätöksellä noin 16 600 hehtaaria, josta suurin osa on vesialuetta. Maa-alueista noin 660 hehtaaria on yksityisessä omistuksessa.

Täydennyksen jälkeen Suomessa on EU:n suojelualueverkostossa yhteensä noin 4,9 miljoonaa hehtaaria maa- ja vesialueita. Tämä on noin 15 prosenttia Suomen pinta-alasta. (STT)

Felix Abba ostaa Pandan

Norjalaiseen Orkla-konserniin kuuluva Felix Abba ostaa suomalaisen makeis- ja lakritsiyhtiö Pandan. Yhtiön pääkonttori ja tuotantolaitokset sijaitsevat Vaajakoskella. Kauppahintaa ei ole julkistettu. Yhtiön omistavat suomalainen pääomasijoittaja MB Rahastot sekä Pandan ylin johto.

Vuonna 2004 Pandan liikevaihto oli lähes 52 miljoonaa euroa, ja sen palveluksessa työskentelee noin 300 henkeä. Pandan tuotteita viedään yli 20 maahan. Tärkeimmät vientialueet ovat Pohjoismaat, Yhdysvallat, Iso-Britannia, Kanada, Puola, Saksa ja Espanja. Tärkein vientituoteryhmä on lakritsituotteet. Pandan perinteet alkavat vuodesta 1920.

Felix Abba valmistaa ja markkinoi tuotteita tuotemerkeillä Felix, Vesta, Abba, Ekströms, FunLight, Jacky, Möller, Risifrutti ja Grandiosa. Orkla-konserni palveluksessa työskentelee noin 35 000 henkeä. Konserni omistaa Suomessa Felix Abban lisäksi mm. Chipsin.

Kaupan toteutuminen edellyttää kilpailuviranomaisten hyväksyntää. (SS)

RAIVAAJA

ISSN 1059-4779
(THE PIONEER) - Established 1905
(USPS 454-580)

Periodicals postage paid at Fitchburg, MA

Published weekly except the last two weeks of July, the first week of August and the last week in December by Raivaaja Publishing Co., 164 Elm St., Fitchburg, Mass.
POSTMASTER: Send address changes to Raivaaja, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054.

EDITOR Marita Cauthen
BUSINESS MANAGER Jonathan Ratila

RAIVAAJA PUBLISHING COMPANY

Incorporated 1905
a not-for-profit company

Mailing address: P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054
Office and Bookstore: 164 Elm St., Fitchburg, Mass.
Hours: Weekdays 8:30 a.m. to 4 p.m.
(other times by appointment)

TELEPHONE: 978-343-3822

FAX: 978-343-8147

e-mail: raivaaja@net1plus.com

Subscription rates:

USA: 12 mo. - \$33.00; 6 mo. - \$20.00; 3 mo. - \$16.00
OUTSIDE USA: 12 mo. - \$38.00; 6 mo. - \$25.00

Advertising rates available upon request!

Advertising deadline is the Friday before the Wednesday the ad is to appear. Raivaaja Publishing Co. assumes no financial responsibility for typographical errors or omissions in advertisements. It will reprint without charge the part of the advertisement which is incorrect. Claims must be made within two weeks of publication. Credit is made only for the first insertion.

Suomen uutisia

Suomi vaatii Venäjää

lopettamaan ilmatilan loukkaukset

Suomi edellyttää, että Venäjä lopettaa Suomen ilmatilan loukkaukset ja toimii kansainvälisten käytäntöjen mukaisesti.

Suomen Venäjältä saama vastaus ilmatilan loukkauksia koskevaan noottiin on ristiriidassa Suomen valvontaviranomaisten tietojen kanssa, todettiin viime viikolla pidetyssä presidentti Tarja Halosen ja valtioneuvoston ulko- ja turvallisuuspoliittisen ministerivaliokunnan kokouksessa.

Suomi antoi asiasta nootin Venäjälle 29. huhtikuuta.

Valtioneuvoston tiedotteen mukaan Venäjä kiistää suullisessa vastauksessaan alueloukkaukset perustelematta.

Ulkoministeriö sai kokouksessa tehtäväkseen valmistella menetelytapoja todennettujen ilmatilanloukkausten tiedottamisesta. Ulkoministeri Erkki Tuomiojan (sd) mukaan tämä merkitsee, että vastedes loukkaukset julkistetaan.

Etlä: Paperin työkiista syö 6,5 prosenttia tuotannosta

Paperi- ja massateollisuuden tuotannosta jää käynnissä olevan työkiistan takia tekemättä noin 6,5 prosenttia, arvioi Etlä viime viikolla. Etlä ennusti paperiteollisuuden tuotannon supistuvan tänä vuonna 4,5 prosenttia viime vuodesta ja viennin määrän laskevan 6 prosenttia.

Laskelma perustuu ennustepäällikkö Pasi Sorjosen mukaan arvioon yhteensä noin kolmen ja puolen viikon seisokeista. Työsulun pitkittyminen vähentää hänen mukaansa tuotantoa lisää ja kasvattaa sen haitallisia vaikutuksia paperiteollisuudesta riippuvaisilla aloilla.

"Ilman työkiistaa bkt-ennuste olisi 2,6-2,7 prosenttia, nyt se laskeutuu 2,2 prosenttiin. Työsulun jatkuminen keski-venäjästä kasvat-
taa kiistan vaikutuksia ennustetusta", totesi Sorjonen. (STT)

Kallis ryhtyy kristillisten presidenttiehdokkaaksi

Kristillisdemokraattien ex-puheenjohtaja Bjarne Kallis suostuu puolueen presidenttiehdokkaaksi. Hän ilmoitti asiasta tiedotustilaisuudessa perjantaina.

Aiemmin presidenttiehdokkaiksi ovat virallisesti ilmoittautuneet nykyinen presidentti Tarja Halonen (sosiaalidemokraatit), Euroopan investointipankin varapääjohtaja työskentelevä Sauli Niinistö (kokoomus), pääministeri Matti Vanhanen (keskusta) ja vihreiden kansanedustaja Heidi Hautala.

Vasemmistoliitto ei ole asettanut puolueesta omaa ehdokasta. (HS)

Rajavartijat lakossa

Rajavartioiden lakko jatkuu Rajavartioliiton hylättyä viikonlopuna valtakunnansovittelija Juhani Saloniuksen tekemän sovintoesityksen. Lakon piiriin kuuluvat kaikki kahdeksan itärajan kansainvälistä rajanylityspaikkaa. Työtaistelun ensimmäinen vaihe päättyi 11. kesäkuuta.

Rajavartioliitoksen mukaan liikenne on itärajalla sujunut rauhallisesti. Rajanylityspaikat pidetään auki esimiesvoimin, mutta rajanylityspaikoilla liikenne voi kuitenkin hidastua. Matkustajien toivotaan tarkistavan ennen Venäjälle matkustamista, että passi ja viisumi ovat voimassa. (SS)

Lahjoituksia Raivaajalle

Donations to Raivaaja

TUKEMISRAHASTO 2005: \$5,716.00

John ja Lyyli Haverisen muistolle

Konsto A. Cummings, South Paris, ME \$10.00

In memory of Toivo Tuominen

Steven Autula, Westminster, MA \$20.00

2005 Century Fund Drive

Kerttu Witman, Montague center, MA \$20.00

Kiitos lahjoittajille!

Thank you for your donations!

Kansanedustajille palkankorotukset

Kansanedustajien palkkiot nousivat heinäkuun alusta. Eduskunnan palkkiotoimikunnan päätöksen mukaan kansanedustajan kuukausipalkkio korotetaan nykyisestä 4 970 eurosta 5 220 euroon ja varapuhemiehen palkkio 7 360 eurosta 7 990 euroon kuukaudessa. (STT)

Kiinnostus ulkomailta opiskeluun kasvussa

Suomalaisten kiinnostus ulkomailta opiskeluun on taas kasvussa. Kansainvälisen henkilövaihdon keskuksen Cimon julkaiseman selvityksen mukaan Suomesta lähti viime vuonna ulkomaille opiskelemaan tai työharjoitteluun 8 241 korkeakouluopiskelijaa. Määrä oli enemmän kuin kertaakaan 2000-luvulla. (STT)

Ida Aalbergin museo peruskorjattu

Janakkalan kunta on peruskorjannut näyttelijä Ida Aalbergille omistettua museon. Avajaisia juhlii Leppäkoskella 12. kesäkuuta. Vuonna 1975 perustettu museo peruskorjattiin museoviraston ohjeitten mukaisesti. Museon yhteyteen on kunnostettu Idan lempipolku, nelikilometrinen Haukakallion lenkki.

Suomi kohdunpoistojen kärkimaa Euroopassa

Suomessa tehtävistä kohdunpoistoista osa on turhia, katsoo professori Olavi Ylikorkala Naistenklinikalta. Hänen mukaansa osa ongelmista voitaisiin hoitaa muilla toimenpiteillä. Suomessa tehdään noin 10 000 kohdunpoistoa vuodessa, mikä on ainakin kaksi kertaa enemmän kuin Euroopassa keskimäärin. (YLE)

Exchange rate

May 16, 2005

1 Euro = US \$ 1.2636

1 US \$ = € 0.7914

Foreign currency exchange rates for out-bound travelers. Source: Thomas Cook Currency Services.

Nimipäivät



Kesäkuun 8 p., Salomon, Salomo

Kesäkuun 9 p., Ensio
Kesäkuun 10 p., Seppo
Kesäkuun 11 p., Impi, Immi
Kesäkuun 12 p., Esko
Kesäkuun 13 p., Raili, Raila
Kesäkuun 14 p., Kielo, Pihla
Kesäkuun 15 p., Vieno, Moona, Viena
Kesäkuun 16 p., Päivi, Päivikki, Päivä

Kesäkuun 17 p., Urho
Kesäkuun 18 p., Tapio
Kesäkuun 19 p., Siiri
Kesäkuun 20 p., Into
Kesäkuun 21 p., Ahti, Ahto

Eduskunnan puhemies Paavo Lipponen:

Ulkosuomalaiset potentiaalinen voimavara suomalaiselle yhteiskunnalle

Puhemies Paavo Lipponen juhlapuhe Ulkosuomalaisparlamentissa Helsingissä 23. toukokuuta.

Suomen valtiovallan ja erityisesti eduskunnan puolesta minulla on suuri ilo tervehtiä tänä kaina keväänä Helsinkiin koontunutta neljättä Ulkosuomalaisparlamenttia. Erityisesti lausun tervetulleiksi Suomeen eri puolilta maailmaa saapuneet edustajat keskustelemaan tärkeistä vanhan kotimaan ja ulkosuomalaisten yhteisistä asioista. Vuonna 1997 perustettu Ulkosuomalaisparlamentti on vakiinnuttanut asemansa Suomen ja ulkosuomalaisten välisenä keskusteluforumina, siltana, jossa liikennettä tapahtuu molempiin suuntiin.

Kuluneina vuosina Ulkosuomalaisparlamentti on monin tavoin vaikuttanut ulkosuomalaisten aseman parantamiseen Suomen suuntaan, esimerkkinä v. 2003 toteutettu kaksoiskansalaisuus. Tuhannet ulkosuomalaiset ovat saaneet takaisin Suomen kansalaisuuden ja luku lisääntynyt, kun tämän vuoden alusta kansalaisuusilmoitusten maksu alennettiin 240 euroon.

Myös tämän kokouksen esityslistalla on tärkeitä asioita, kuten ulkomaille maksettavien tulojen lähdeverotus ja ulkosuomalaisille suunnatut radio-ohjelmat. Verotuksesta toteisin, että Suomessa valmistellaan parhaillaan lähdeverouudistusta niin että tasavero korvattaisiin progressiivisella verolla, jolloin eläkkeiden verotus kevenisi oleellisesti.

Kiitän Suomi-Seura ry:tä Ulkosuomalaisparlamentin käytännön toteuttamisesta, samoin kuin parlamentin jäseniksi liittyneitä ulkosuomalaisyhteisöjä arvokkaasta työstä Suomen ja ulkosuomalaisten välisen kanssakäymisen kehittäjinä.

Tälle joukolle ei tarvitse todistaa, että Suomi on ollut siirtolaisten maa vuosisatoja. Suomen valtameren takainen siirtolaisuus alkoi v. 1638, kun ensimmäiset ruotsalaiset ja suomalaiset purjehtivat Delaware-joen laaksoon perustamaan Uusi Ruotsi -siirtokuntaa.

Kaikkiaan arvioidaan 1,3 miljoonan suomalaisen lähteneen siirtolaisiksi 1800-luvun puolivälistä lähtien eri puolilla maailmaa, ennen sotia pääasiassa Pohjois-Amerikkaan ja sodan jälkeen erityisesti Ruotsiin.

Kun mukaan luetaan suomalaisiirtolaisten kolmas ja neljäs sukupolvi, eri puolilla maailmaa asuu 1-2 miljoonaa suomalaista geeniperintöä kantavaa ihmistä. Vaikka monilta näistä on kieli ja suvun Suomesta tuomat tavat ehkä unohtuneet, tämä joukko on

suuri potentiaalinen voimavara suomalaiselle yhteiskunnalle.

Suomen ulkomaakaupassa ja kulttuuriviennissä ei ole kovinkaan paljon hyödynnetty siirtolaistemme jälkeläisiä. Tässä asiassa, omien siirtolaisensa jälkeläisten hyödyntämisessä, mm. Ruotsi on ollut paljon meitä edellä. Voimme myös ottaa oppia suomalaisten siirtolaisten kokemuksista eri puolilla maailmaa, jotta osaisimme ottaa vastaan maahanmuuttajat oikealla tavalla arvostaen heidän panostaan suomalaisen yhteiskunnan kehittämisessä.

Tänä vuonna on kulunut 65 vuotta talvisodan ja 60 vuotta toisen maailmansodan päättymisestä. Jäljellä olevien sotaveteraanien keski-ikä on 84 vuotta. Heille, samoin kuin maanpuolustustyössä olleille naisille, on taattava turvallinen vanhuus. Tämä koskee tietysti myös ulkosuomalaisten keskuudessa olevia veteraaneja.

Suomessa on lähes miljoona ihmistä, jotka lapsena ovat joutuneet kokemaan sota-ajan. Itse kuulun tähän joukkoon. Noin 80 000 lasta siirrettiin Suomesta Ruotsiin ja muihin Pohjoismaihin pakoon pommituksia ja puutetta. Monet heistä ovat jääneet pysyvästi ulkosuomalaisiksi. Sen ajan lapsia on myös muuttanut ympäri maailmaa Australiaa ja Afrikkaa myöten. On sanottu, että sotatolapsi on ikuisesti sotatolapsi.

Lappu, jossa oli nimi ja syntymäaika, on edelleenkin kaulassa kuin panta. Tätä kuvastaa tarve perustaa sotatolapsiyhdistyksiä ja pystyttää muistomerkkejä sekä Suomessa että Ruotsissa. Sotatolasten identiteetti on hyvin monimutkainen asia ja vaatii monitieteistä tutkimusta niin kauan kuin sotatolapsisukupolvi on vielä elossa. Jälkimaailma voi ottaa oppia tästä kansakunnan kokemuksesta. Nykyaikana tuskin enää lähetettäisiin pieniä lapsia yksin vieraaseen maahan ja kulttuuriin.

Aikaisemmin paljon väestöään siirtolaisiksi menettäneestä Suomesta on viimeisen 15 vuoden aikana tullut maahanmuuttajia vastaanottava maa. Meillä on noin 110 000 ulkomaan kansalaista ja lisäksi useita kymmeniä tuhansia Suomen kansalaisuuden saaneita maahanmuuttajia. Tämän vuoden alussa Suomessa asui 166 361 ulkomailla syntyneitä ihmistä, näistä vieraskielisiä oli 133 183. Kolme prosenttia väestöstämme on ulkomaalaisia, edustuen noin 150 eri kansallisuutta. Eniten tulijoita on lähialueilta, Venäjältä, Virosta ja Ruotsista. On syytä muistaa, että kolmasosa Suomen



Puheensa päätyttyä puhemies Paavo Lipponen kyseli RAIVA AJAN satavuotisjuhlista päätoimittaja Marita Cautheilta.
kuva: Seppo Peuhkurinen

maahanmuuttajista on etniseltä alkuperältään suomalaisia tai suomalaissyntyisiä – siis ulkosuomalaisia.

Maahanmuuttajien integroituminen – eli kotoutuminen – suomalaiseen yhteiskuntaan on meille suuri haaste. Tässä asiassa kielen oppiminen ja ammatillikoulutus, ja sitä kautta pääsy työelämään, ovat avainkysymyksiä. Maahanmuuttajat, ja erityisesti heidän lapsensa, ovat suuri voimavara Suomelle. Johtuen osaksi historiastamme suomalaisilla on edelleenkin ennakkoluuloja maahanmuuttajiamme kohtaan. Suomi on kuitenkin entistä selvemmin muuttumassa monikultturi-yhteiskunnaksi.

Suomessa niin kuin monissa muissakin EU-maissa väestö ikääntyy nopeasti ja poistuu suurin joukoin työelämästä lähivuosina. Tällä hetkellä 15 prosenttia Suomen väestöstä on yli 65-vuotiaita, ja 2020 arvioidaan lähes joka neljännen suomalaisen olevan yli 65. v. Siksi työvoiman maahanmuutto on maamme hyvinvoinnin, kilpailukyvyyn ja palvelujen kehittämisen kannalta tärkeitä tulevaisuudellemme.

Kun syntyvyys Suomessa ei paljoa lisääntyne lähitulevaisuudessa, maahanmuutto jää merkittäväksi väestöpoliittiseksi vaihtoehdoksi. Hallituksen asettama maaherra Rauno Saaren johtama työryhmä saanee lähiviikkoina valmiiksi Suomen maahanmuuttopolitiittisen ohjelman, joka tarjoaa hyvän lähtökohdan kansalaiskeskustelulle ja tarvittaville toimenpiteille. Näistä keskeinen lienee työvoimape-

raisen maahanmuuton rohkaiseminen; liittyen luonnollisesti EU:n yhteisesti hahmottamaan maahanmuuttopolitiikkaan.

Suomalaisen yhteiskunnan on aika valmistautua työperäiseen ja aktiiviseen maahanmuuttopolitiikkaan sekä asenteissa että käytännön toimin. Hyvä aloitus olisi työlupien käsittelyn nopeuttaminen ja byrokratian vähentäminen kaikilla tasoilla. EU:n laajennettua 1.5.2004 monien ennustamaa ryntäystä Virosta ja muista uusista EU-maista Suomeen ei ole tapahtunut. Suomea ei pidetä kovin houkuttelevana vaihtoehtona kansainvälisille osaajille. Esteiksi on mainittu työnantajien asenteet ja työmarkkinoide jäykkyys, ja huipposajalle korkea verotus. Pitkälle ja pimeälle talvelle emme mahda mitään, mutta voimme todeta, että täällä asuu aurinkoisia ihmisiä – ainakin kesäaikana!

Suomeen saapui viime vuonna 20 333 maahanmuuttajaa. Lähtömuutto oli 13 656 henkeä, joten muuttovoitto oli 6 677 ihmistä. Tässä on tapahtunut lisäystä, sillä Suomen muuttovoitto on viime vuosina ollut noin 5 000 henkeä.

Tämä luku voisi olla hyvinkin kaksinkertainen tulevina vuosina. Erityisesti tarvitsemme nuoria osaajia – *eurokids* ja tieteen *world stars* – ja siksi tutkintojen vastaavuutta tulisi pohtia uudella tavalla. Nykyinen linjamme on ilmeisesti liian tiukka. Täällä opiskelleita ja tutkinnon suorittaneita ulkomaalaisia olisi myös pyrittävä saamaan jäämään Suomeen huomattavasti nykyistä enemmän. Jotain lineaa vialla,

kun ulkomaalaisista opiskelijoista valmistumisen jälkeen vain yksi kymmenestä jää tänne töihin. Yksi avainkysymys harkittaessa Suomeen jääntä lienee puolison työllistyminen.

Edellä mainittu liittyy elinkeinon elämän – ja yleensäkin elämän – globalisoitumiseen ja kansainväliseen kilpailuun osaajista. Kun Suomeen saapuu osaajia, niin vastaavasti erityisesti nuorille suomalaisille tulisi luoda entistä parempia edellytyksiä opiskella ja työskennellä ulkomailla. Toivon mukaan monet heistä sitten aikanaan palaisivat hyödyntämään suomalaista yhteiskuntaa hankkimillaan tiedoilla ja kokemuksilla. Viime vuosina tässä asiassa on tapahtunut suotuisaa kehitystä erityisesti korkeakoulujemme piirissä.

Kun puhutaan Suomeen muuttosta, on mainittava myös ns. laitton maahanmuutto ja harmaa talous, joihin on puututtava kovalla kädellä heti alkuvaiheissa. Arviot laittomista työntekijöistä Suomessa vaihtelevat muutamasta tuhannesta 20 000:een. Useimmiten kysymyksessä on virolainen työntekijä, joka on arkipäivät Suomessa ja viikonlopun kotonaan Virossa.

”Tällä vuosisadalla siirtolaiset tarvitsevat Eurooppaa, mutta myös Eurooppa tarvitsee siirtolaisia”, on YK:n pääsihteeri Kofi Annan todennut. EU:n laajentumiskomisari Olli Rehn lausui puolestaan: ”Tarvisemme siirtolaisia, sillä kyse on taloudellisesta tulevaisuudestamme.” (Europa 3/5).

EU komissio käynnisti toukokuun alussa viisivuotisen suunnitelman luodakseen yhtenäisen maahanmuuttopolitiikan ja yhteisen turvapaikkamenettelyn. Hollannin puheenjohtajakaudella sovittu ohjelma kantaa Haagin nimeä, vaikka sisältö keskeisesti käsiteltiin Suomen puheenjohtajakaudella Tampereen huippukokouksessa v. 1999. Ohjelmaan kuuluu myös taistelu terrorismia ja järjestäytyneitä rikollisuutta vastaan.

Tässä kehityksessä Suomi haluaa olla mukana aktiivisena osallistujana ja toimijana. Suomen maahanmuuttajien lukumäärän oletetaan kasvavan lähivuosina. Enemmän kuin EU-laajentuminen, asiaan vaikuttaa kovasta työttömyydestä huolimatta maassamme jo tällä hetkellä eräillä aloilla vallitseva työvoimapula, erityisesti rakennussektorilla ja palveluammateissa.

Suomen työmarkkinoilta poistuu vuoteen 2015 mennessä noin miljoona ihmistä. Suomen omat työvoimareservit tai tuottavuuden nostaminen eivät riitä kor-

jatkaa takasivulla

Robert H. Puustinen Sr.

GARDNER, MA - Robert H. Puustinen Sr., 77, 237 Conant St., kuoli kesäk. 3, 2005 LaChance Center hoitokodissa.

Hän oli syntynyt heinäk. 12, 1927 Gardnerissa William ja Inez (Salminen) Puustisen poikana. Hän kävi Gardner High Schoolia ennen kuin pestautui armeijaan palvelukseen toisessa maailmansodassa.

Sodasta palattuaan Puustinen oli eri firmojen palveluksessa ennen kuin siirtyi Nichols & Stone C.:iin, mistä hän jäi eläkkeelle 1992.

Metsästys ja kalastus olivat edesmenneen mielihuvia.

Kaipaamaan jäi puoliso Blanche (Sweet) Puustinen; kaksi poikaa, Robert Puustinen jr., Gardner ja Richard Puustinen, Norridgewock, ME; kaksi lastenlasta, Carla Puustinen, Gardner ja Richard Puustinen Jr., Norridgewock, ME; neljä siskoa, Ina Puustinen, Helen heglin, Martha Wood, kaikki Gardner ja Dorothy Lariviere, Virginia; sekä useita sisarusten lapsia.

Sisko Vieno Freeman oli kuol- lut aikaisemmin.

Smith Funeral Home, 69 Vernon St., toimitti hautaamisen Wildwood hautausmaahan. Pastori tri R. Gary Heikkilä toimitti siunaamisen.

Kuolleita**Toivo O. Tuominen**

WESTMINSTER, MA - Toivo "The Chief" Olavi Tuominen, 89, kuoli kesäk. 1, 2005 Leo LaChance Center hoitokodissa Gardnerissa.

Hän oli syntynyt maalisk. 12, 1916 Fitchburgissa osoitteessa 17 Omena Place Kustaa ja Hanna (Törnroos) Tuomisen poikana. Westminsteriin hän muutti vanhempiensa 1921 käyden siellä koulunsa.

Vuonna 1933 Tuominen osti talon osoitteessa 154 South Street ja asui siellä vuoteen 1993. Sen jälkeen hän asui viime vuoteen asti osoitteessa 63 Leominster Road.

Elok. 6, 1938 Toivo avioitui Helmi H. Hansonin kanssa. Helmi kuoli 1991.

Tuominen toimi Westminsterin poliisikonstaapelina vuosina 1946-2004. Vuonna 1946 hänet nimettiin kauppalaan poliisipäälliköksi, jota virkaa hän hoiti vuoteen 1970.

Edesmennyt omisti myös kotinsa yhteydessä toimivan Tuominen Auto Body liikkeen vuosina 1945-1980. Vuosina 1976-2004 hän avusti Sawyer-Miller-Masciarelli Funeral Homesin Westminsterin hautausmaahan.

tajaisten aikana.

Tuominen kuului seuraaviin järjestöihin: Massachusetts Police Chief's Association, Worcester County Police Chief's Association, Finnish Cultural Center of Fitchburg State College, Westminster Rotary Club (nyk. Ashburnham-Westminster Rotary Club) ja Westminster Friendship Club. Edesmennyt oli aina valmis auttamaan.

Ennen kaikkea edesmennyt tunnettiin Red Sox baseball joukkueen innokkaana kannustajana. Hän oli myös ylpeä suomalaisista juuristaan.

Suomen presidentti Urho Kekkonen vieraillessa Fitchburgissa 1970 Chief Tuominen toimi tämän henkilökohtaisena suojavartijana.

Kaipaamaan jäi tytär Melody Gallant; lapsenlapset Ryan ja Vanessa Gallant, kumpikin Westminster; kummityttö Mary Ella Aalto Leiter, Westminster; sekä useita sisarusten lapsia Minnesotassa ja Suomessa.

Poika Wayne F. Tuominen kuoli 1969. Siskot Lahja Aleksandra Hellman, Ellie D. Tuominen ja Tyyne Amanda Ojala olivat myös kuolleet aikaisemmin.

Sawyer-Miller-Masciarelli Funeral Homes, 123 Main St., toimitti hautaamisen Woodside hautausmaahan.

Kukkien asemasta vainajaa voi muistaa lahjoituksella: The Tuominen Family Memorial Scholarship Fund, c/o Sovereign Bank, 346 Timpany Blvd., Gardner, MA 01440.

**Toivo Tuominen****Lyyli A. Haverinen**

NORWAY, ME - Lyyli Alina Haverinen, 100, kuoli toukok. 19, 2005 Norway rehabilitation and Living Center:ssä. Hän oli pastori John Haverisen leski.

Hän oli syntynyt marrask. 30, 1904 Gardnerissa (MA) Albert ja Hilma (Puranen) Laitisen tyttärenä.

Ollessaan kaksivuotias hänet vietiin Suomeen, missä hän asui vuoteen 1923. Samana vuonna hän muutti Gardneriin (MA) ja työskenteli City sairaalassa.

Kaksi vuotta myöhemmin edesmennyt muutti Chicagoon, missä hän tapasi tulevan miehensä Johnin, jonka kanssa hän avioitui 1932.

Pastori Haverisen jäätyä eläkkeelle 1973 pariskunta muutti South Parsiin.

Kaipaamaan jäi useita sisarusten lapsia.

Haveristen tytär Barbara Laila Sylvia kuoli 1959.

Arto Paasilinna**julkaistaan englanniksi**

Arto Paasilinnan kahdesta kirjasta on tehty sopimus brittikustantamo Canongaten kanssa. Hurmaava joukkoitsemurha ja Ulvova mylläri -teokset aiotaan julkaista englanniksi kahden vuoden sisällä. Canongate-kustantamo toimii Englannin lisäksi USA:ssa, Kanadassa ja Australiassa.

Aiemmin Paasilinnan teoksista on englanniksi ilmestynyt romaani Jäniksen vuosi pieneltä Peter Owen -nimiseltä kustantamolta. Paasilinnaa on käännetty kaikkiaan 35 kielelle.

Paasilinnan uusin romaani Suomalainen kärsäkirja ilmestyy WSOY:ltä juhannukseksi. (SS)

Seurakunnat**Fitchburg, MA****Bethel-seurakunta**

Suomenkielinen radiohartaus HYVÄT UUTiset lähetetään joka sunnuntaiamu asemalta WEIM am 1280, Fitchburg klo 8:45.

Kesäkuun hengelliset tilaisuudet sunnuntaisin Elm St. Lähetyksessä klo 2 ip.

Tiedusteluja seurakunnan toiminnasta voi tehdä soittamalla numeroon 978-343-9659. Myös niitä, jotka tarvitsevat kyytiä seurakunnan tilaisuuksiin, pyydetään ottamaan yhteyttä ylläolevan numeron avulla.

Elm St.**Lähetysseurakunta**

Jumalanpalvelukset sunnuntaisin klo 9:30 aam. Pyhäkoulu klo 11. Kuoron harjoitukset tiistaisin klo 7 ill. Hartaustilaisuus keskiviikkoisin klo 2 ip.

Messiah Lutheran seurakunta

Kuun ensimmäisenä sunnuntaina suomenkielinen jumalanpalvelus klo 8:15 aam.

Sunnuntaisin englanninkielinen jumalanpalvelus klo 9:30 aam. Klo 10:30-11 seurustelua ja virvokkeita. Klo 11-12 raamattutunti.

Perjantaisin klo 1 ip. suomenkielinen raamattutunti.

Suomalainen seura, "Finnish League" kokoontuu kuun kolmantena sunnuntaina klo 2 ip.

Mansikkajuhlasunnuntaina, 12. kesäkuuta klo 4 iltapäivällä.

New York City**New Yorkin suomalainen luterilainen seurakunta**

Suomalaiset jumalanpalvelukset kesäaikaan seuraavasti: 12. ja 26. kesäk. klo 3 iltapäivällä sekä 7. ja 21. elok. klo 3 iltapäivällä St. John's Lutheran Church, 83 Christopher St. (7th Ave. & Christopher St.)

Kesäk. 22. - syysk. 6. päivien välisenä aikana ei ole tavanomaisia Avoimia Ovia. Puh: 646-638-4195.

TILLINGHAST - Hautaustoimisto

Danielson, Conn.
Tel. 860-774-3284



Central Village, Conn.
Tel. 860-564-2147

MASCIARELLI
FAMILY FUNERAL HOMES

For over 50 years, families have depended on our funeral services. Convenience is an important part of our service, with 5 locations to choose from.



763 Mass Avenue, Lunenburg, MA 129 Elm Street, Fitchburg 123 Main Street, Westminster, MA
243 Water Street, Fitchburg, MA 89 West Street, Leominster, MA

SAWYER-MILLER-MASCIARELLI FUNERAL HOMES

978/345-6778 • fax 978/345-4899

Michael D. Masciarelli and John F. Masciarelli, Walter Taylor, Funeral Directors

Also Serving Ashby, Ashburnham, Hubbardston and Princeton

Bosk Funeral Home

85 Blossom Street
Fitchburg, MA 01420
(978) 342-3635

Donald G. Dufault

John A. Bosk Jr.

Registered Directors

MEMBERS OF LOCAL AND INTERNATIONAL ASSOCIATIONS TO SERVE YOU WORLD WIDE.

LOCAL MEMBER CREMATION ASSOCIATION OF NORTH AMERICA

PRE-PLANNING AVAILABLE TO SUIT EVERY NEED FUNDED THROUGH:

• BANK TRUSTS • LIFE INSURANCE • ASSOCIATION CANADO-AMERICAINE • AIA INSURANCE

AT-NEED SERVICES • CHURCH • CHAPEL • CEMETERY • RESIDENCE

SERVING ALL FAITHS

Ashburnham Memorial Chapel

33 R. Main Street
Ashburnham, MA
(978) 827-5700

Smith Funeral Home, Inc.

Elden E. Bjurling
Director

69 Vernon St., Gardner, MA
Tel. 978-632-0377

Marmorisia ja graniittisia hautakiviä

BOLSTER Monumental Works

DAVID J. PRATT, omistaja
Route 26, Oxford, Maine
Puh. 207-743-2673

Muista RAIVAAJAA testamenttissasi**Aubuchon-Moorcroft Funeral Home**

132 Woodland St.
Fitchburg, MA
978-342-2355

Stephen R. Moorcroft

Ystävällinen palvelu

Robert H. Auchmoody Funeral Homes, Inc.

Poughkeepsie, NY
452-1680

Hopewell Junction, NY
221-9234

Fishkill, NY
896-6163

Kultaisen palmun voittajat Sodankylään

Cannesin elokuvajuhlien pääpalkinnon voittaneet Jean-Pierre ja Luc Dardenne matkaavat 15. - 19. kesäkuuta järjestettävien Sodankylän elokuvajuhlien päävieraisiksi.

20. kerran järjestettävien Sodankylän elokuvajuhlien vieraslista sai komean lisäyksen, kun belgialaisveljekset Jean-Pierre ja Luc Dardenne tuovat festivaaleille uuden ja voitokkaan elokuvansa *L'Enfant* (Lapsi).

L'Enfantilla veljekset saivat jo toisen *Kultaisen palmunsa*. Edellisen he saivat vuonna 1999 elokuvastaan *Rosetta*. Nyt he liittyivät *Kultaisen palmun* tuplavoittajien harvaan joukkoon Francis Ford Coppolan ja Emir Kusturican rinnalle.

Sodankylään saapuu muiden muassa myös englantilainen pitkän linjan veteraani, vuonna 1916 syntynyt Roy Ward Baker. Hän on työskennellyt Alfred Hitchcockin ja Carol Reedin apulaisohjaajana ja ohjannut Marilyn Monroeta. Baker on myös ohjannut suosittuja TV-sarjoja kuten *Me kostajat* (The Avengers) ja *Veijareita ja pyhimyksiä* (The Persuaders).

Juhlavuoden kunniaksi festivaalit järjestävät ennakkonäytöksiä kesän ensi-iltaelokuvista. Juhlien avauselokuva on *Linnunradan käsikirja liftareille*, ja Mickey Rourke tekee paluun valkokankaalle kultisarjakuvaan perustuvassa *Sin Cityssä*. Mika Kaurismäen *Brasileirinho* ja Petri Kotwican *Koti-ikävä* ovat suomalaisia ennakkoesityksiä.

(YLE)

SUOMI...

jatkoa sivulta 2

Suomi on antanut puolen vuoden sisällä tapahtuneista, todennetuista ilmatilan loukkauksista Venäjälle tarkat tiedot, valtioneuvoston tiedotteessa kerrottiin. Myönteiseksi todettiin se, että Venäjä ilmoittaa päättäneensä parantaa lentotarkkuuskäytäntöjään.

Suomen viranomaisten laskujen mukaan Venäjän ilmavoimien koneet ovat loukanneet Suomen ilmatilaa Suomenlahdella yksitoista kertaa viime lokakuun jälkeen. Yhdeksää loukkausta pidetään varmistettuina.

Alueloukkaukset ovat olleet ajallisesti lyhyitä piipahduksia kansainväliseltä merialueelta Suomen puolelle. Syyllisiksi on nimetty Venäjän ilmavoimien Tu-134- ja An-26-kuljetuskoneita sekä A-50-tutkavalvontajon ja taistelunjohtokone, joka on havaittu Suomen puolella kahdesti. Koneet ovat olleet matkalla Pietarin suunnalta Kaliningradiin tai takaisin. (HS, STT)

Sanomalehti
aina ajan tasalla

Maija Isolan elämäntyöstä näyttely

Tekstiilitaiteilija Maija Isolan elämäntyöstä on koottu Helsingin Designmuseoon laaja retrospektiivinen näyttely. Isola toimi Marimekon pääsuunnittelijana lähes 40 vuoden ajan.

Hän ehti suunnitella yhtiölle yli 500 kangasmallia, joista tunnetuin on Unikko. Isolan tuotannosta on nyt neljä vuotta hänen kuolemansa jälkeen ilmestynyt sekä kirja että koottu näyttely.

Riihimäellä syntynyt Maija Isola oli todellinen kosmopoliitti, jonka töihin etenkin Välimeren maissa vietetyt vuodet jättivät jälkensä.

"Hän oli erittäin voimakas nainen. Hän halusi itsenäisesti tehdä työtänsä, hän halusi olla riippumaton erilaisista ismeistä ja virtauksista, jotka olisivat vieneet mukanaan", kuvaa Marimekon kirjaston johtaja Eeva Viljanen. Viljasen mukaan Isola seurasi tarkkaan ympärillään tapahtuvaa elämää ja matkusti viettäen pidempiä aikoja eri maissa.

Taideteollisuuskoulussa opiskelleen Isolan löysi Marimekon yrityksen perustaja Armi Ratia 1950-luvun taitteessa. Isola ei koskaan ollut yhtiön palveluksessa, vaan toimi freelancerina. Viljasen mukaan Ratia tiesi suunnittelijansa arvon hyvin ja antoi tälle mahdollisuuden tehdä töitä itse valitsemallaan tavalla.

Vitsit ja runot kirjallistan kärjessä

Suomi luki toukokuussa vitsikirjoja ja runoja – tai ainakin osti niitä. Mitä Suomi lukee -listan kärjessä komeilee nimittäin Pirkan kielletyt niksit, kakkosena on Roman Schatzin huumoripitoisin tilitys Suomesta. Rakkautta, neljännellä sijalla lääkäri-vitsejä Parantunut hoidosta huolimatta ja viidentenä televisiosta tuttua Kumman kaa -komediaa.

Anna-Mari Kaskisen säkeet Olet minulle rakas kiilasi kolmanneksi, Tommy Tabermannin runot Rakkautta kolme kehää listan yhdeksänneksi. Catharina Gripenbergin runot Sinä siellä kaukana näytät tulutta pääsi listan kymmenenneksi.

Käännettyä kaunokirjallisuutta hallitsi Dan Brownin Da Vinci -koodi kaksin kappalein, kuvitettuna ja ilman. Melissa P:n pornoharjantava Sata harjanvetoa ennen nukkumaanmenoa sijoittui kakkosiksi, muuten listalla on runsaasti romantiikkaa ja jännitystä.

Lasse J. Laine juhlii tietokirjallista lintu- ja luontokirjoillaan. Satu Koskimiehen ja Suvi Aholan toimittama Uuden kuun ja Vihervaaran tytöt nousi listan viidenneksi. (HS)

From the desk of Stig Häggblom:

Euroviisut 50 vuotta

Yleisurheilun MM-kesä Suomessa on alkanut. Olympiastadionin korjaus on vietiin loppuun jo toukokuun aikana, mutta kilpailuja ei Stadionilla ole pidetty. MM-kisar on 6.-14. elokuuta!

Maratonjuoksijat on jo nimetty; yksi nainen ja kolme miesjuoksijaa. Koko maratonjuoksu tapahtuu Helsingin keskikaupungin alueella. Lähtö on Eteläsataman tuntumassa ja maali tietenkin Stadionilla. Suomen paras juoksija Janne Holmén on nimetty. Hän oli Euroopan mestari Münchenissä ja oli paras suomalainen Ateenassa.

Toivoo tietenkin sopii, että tämä Janne-poika tulisi vielä juoksemaan Bostonissa ennen lopettamistaan. Janne opiskelee Ruotsissa – Uppsalassa – ja on kotoisin Ahvenanmaalta.

Tähän voi lisätä sen, että Janne-äiti on Nina Holmén – syntynyt Wäin Pohjanmaalta – ja voitti Suomea edustaan Euroopan mestaruuden 3,000 metrin juoksussa Roomassa 1974. Kysymyksessä oli Euroopan mes-

taruuskisat, silloin Roomassa. Nyt saapuvat yleisurheilun MM-kisat toistamiseen Suomeen. Aloitus oli Helsingissä 1983, jolloin Tiina Lillak ainoana suomalaisena voitti kultaa, naisten keihäänheitossa.

Suomen kesä sai hyvän lähdön jo toukokuussa. Kirjoittaja saapui kesän viettoon hyvän sään vallitessa. Kun soitin Bostoniin, kerrottiin että siellä sataa.

"Tiedän", vastasin. "Vein aurinkoisin sään mukanaani Suomen puolelle!"

Kuka muistaa "Euroviisut" laulukisan, jota Suomi ei ole koskaan voittanut?

Loppukisa oli Kiovassa, kun tulin Suomeen, ja koko kansa seurasi tätä, vaikka Suomi oli jo karsittu pois. Kumma kyllä, Suomea oli edustanut norjalainen laulaja, muttei sekään tepsinyt.

Euroviisujen loppukilpailuun oli hyväksytty peräti 24 maata. Kaikki kilpailivat suurella innolla kaikkensa antaen. Sitä oli todella hauska seurata ja monet

seuraajat veikkasivat sitten lopullista voittajaa.

Lopullinen voittaja oli Kreikka. Kreikkaa edusti Helena Paparizou ja kappaleen nimi "My Number One". Helena kyllä asuu Ruotsissa, mutta se ei estänyt häntä edustamasta kotimaataan.

Tämä oli Kreikan ensimmäinen voitto ja pisteitä tuli paljon, peräti 230. Kymmenen maata antoi suorituksesta täydet 12 pistettä.

Saarivaltakunta Malta tuli toiseksi 192 pisteen turvin. "Angel" oli laulun nimi. Kolmannen sijan vei Romania, pisteitä 158 ja laulun nimi "Let Me Try".

En todellakaan tiedä miten pisteitä laskettiin, mutta kisan jälkeen ilmoitettiin, että Suomi oli selvinnyt semifinaalissa sijalle 18, pisteitä 50.

On sanottava, että on vahinko kun näitä kisoja ei lähetty USA:n puolelle. Laulukilpailulla on nyt takanaan 50 vuotta. Suoraa lähetystä seurasi television välityksellä 150 miljoonaa katsojaa. Kiovan urheilupalatsi oli täpöten täynnä ja palatsin puolella oli näin kerrottiin Kiovasta – kerääntynyt noin 300 000 henkeä.

Eivät siis mitkään heikot kisat näin MM-kesän alkajaisiksi.

ULKOSUOMALAISET...

jatkoa etusivulta

kyinen jakelusopimus päättyy. Tarkoituksena on kansainvälisen tarjouskilpailun kautta löytää nykyistä taloudellisempi tapa palvella Yleisradion yleisöä ulkomailla. Vuonna 2004 tehdyn tutkimuksen mukaan 54 prosenttia suomalaisista pitää ohjelmien ja uutisten välittämistä ulkomailla

AATOS...

jatkoa etusivulta

Ministeri Erkon mielestä Suomen suhteita Yhdysvaltoihin pitäisi kohentaa Euroopan unionin kautta. Nato-jäsenyyttä suhteiden syventäminen ei edellytä.

"Nato ei ole avain tälle millään lailla. Minä uskon eurooppalaiseen turvallisuusjärjestelmään, en amerikkalaisten johtamaan sotilaalliseen systeemiin", Erko huomauttaa.

Erko tunnetaan hyvistä, pitkäaikaisista suhteista Yhdysvaltoihin. Presidentti Bushin ulkopoliittikaan hän suhtautuu kuitenkin kriittisesti. Hän nimittää sitä *Ulkopolitiikka-lehdessä* "yksisilmäiseksi".

Helsingin Sanomia julkaiseva Helsingin Sanomat Oy on osa SanomaWSOY-konsernia. (HS)

asuville suomalaisille erittäin tärkeänä ja 29 prosenttia melko tärkeänä.

Toinen valtiovarainministeri Ulla-Maj Wieroson kertoi puheessaan ulkomailla asuvien Suomesta ansiotuloja saavien henkilöiden verotuksen muuttuvan. Nykyisin ulkomaille maksettavista työeläkkeistä on maksettu 35 prosentin lähdevero.

"Hallituksen esityksen mukaan kaikkia verovelvollisia tullaan kohteilemaan tasa-arvoisesti, asuinpaikasta riippumatta. Esityksessä tullaan ehdottamaan varsin laajoja muutoksia lähdeverolain ansiotulojen verotusta koskeviin määräyksiin. Haluamme varmistaa, että ulkomailla asuvien henkilöiden Suomesta saamien ansiotulojen verotus vastaa kaikilta osin Euroopan yhteisöjen oikeuden vaatimuksia. Toisaalta haluamme jossain määrin alentaa lähdeverotuksen tasoa vastaamaan paremmin Suomessa asuvien henkilöiden verotuksen nykyistä tasoa", Wieroson totesi.

deroos totesi.

Istunnon avajaisissa juhlapuheen pitänyt eduskunnan puhemies Paavo Lipponen sanoi [puhe sivulla 2] Suomen tarvitsevan erityisesti nuoria osaajia suurten ikäluokkien eläköityessä lähivuosina. Hänen mukaansa Suomen pitäisi valmistautua työperäiseen ja aktiiviseen maahanmuuttopolitiikkaan niin asenteissa kuin käytännön toimin.

Puhemies piti tärkeänä työluopien käsittelyn nopeuttamista, byrokratian vähentämistä ja Suomessa tutkintonsa suorittaneiden ulkomaalaisten rohkaisemista jäämään Suomeen valmistumisen jälkeen.

USP:lle valittiin istunnossa uusi puhemies, jonka seitsemän jäsentä edustavat oman alueensa ulkosuomalaisia ja kahdeksas maailmalla asuvia suomenruotsalaisia. Istunnon yhteydessä järjestettiin myös nuoris-, seniori- ja Monikulttuuriset avioliitot-seminaarit.

Lisää istunnosta tulevaisuudessa numeroissa.

HUHTALA OIL CO.

198 PATRIOTS ROAD, EAST TEMPLETON

- Our own service department to our customers
- New customers always welcome
- Our third generation

CALL 632-1221

Our service area is from North Rutland to Orange

Kaikenlaisia vakuutuksia... Puhutaan suomea

NIEMI
INSURANCE
AGENCY, INC.

135 Main St., P.O. Box 449
Välitetään myös kiinteistöjä

Westminster, MA
Puhelin 978-874-2921

Speaker Paavo Lipponen: Expatriate Finns enormous potential resource for Finnish society

Paavo Lipponen, Speaker of the Finnish Parliament, was the keynote speaker at the Finnish Expatriate Parliament, May 23-24, at the Finlandia Hall in Helsinki, Finland.

On behalf of the Republic of Finland and especially the *Eduskunta* [the Parliament], it gives me great pleasure to welcome you this beautiful spring to the fourth gathering of the Finnish Expatriate Parliament here in Helsinki. I extend a special welcome to the delegates who have come here from many parts of the world to discuss important matters of shared interest to their old home country and the Finns who live in the diaspora. Since its foundation in 1997 the Finnish Expatriate Parliament has established a position for itself as a forum for discussion between Finland and Finns abroad, as a bridge across which the traffic flows in both directions.

In recent years the Parliament has in many ways contributed to improving the position of expatriate Finns relative to Finland. One example is dual citizenship, which became possible in 2003. Thousands of Finns abroad have regained their Finnish citizenship and the number will probably increase now that the notification fee involved has been reduced to €240 with effect from the beginning of this year.

The agenda for this meeting of yours also contains important matters, such as withholding tax on income paid to persons abroad and radio programs aimed at Finnish expatriates. With regard to taxation I can tell you that a revision of the withholding tax system is currently being drafted to replace the present flat rate with a progressive scale; this will substantially lighten the tax burden on pensions.

I thank Finland Society for making the practical arrangements for the Finnish Expatriate Parliament, as well as the Finnish communities abroad who have become members of the Parliament and done invaluable work in the sector of developing interaction between Finland and

Finns in the diaspora.

There is no need to point out to an audience like this that Finland has been a country of migrants for centuries. Trans-ocean migration from Finland began in 1638, when the first Swedes and Finns sailed up the Delaware River to found the colony of New Sweden. All in all, it is estimated that since the middle of the 19th century some 1.3 million Finns have emigrated to various parts of the world, before the Second World War mainly to North America and after the war especially to Sweden.

If we count also the third and fourth generations of Finnish migrants, we arrive at a total of 1-2 million people in various parts of the world who carry the Finnish genes that they have inherited. Although many of them may have lost the language and customs their families took with them from Finland, this group is an enormous potential resource for Finnish society.

In our foreign trade and cultural exports we have not availed ourselves particularly well of the potential that the descendants of our migrants present. In this respect, countries like Sweden have been way ahead of us. We can also learn from the experiences of Finnish migrants in various parts of the world in order to be able to receive inward migrants in the right way, appreciating their contributions to developing Finnish society.

We have just marked the 65th anniversary of the end of the Winter War and the 60th of the end of the Second World War. The average age of the remaining war veterans is 84. They, in common with the women who contributed to the national defense effort, must be guaranteed a secure old age. Naturally, that also applies to the veterans among expatriate Finns.

There are nearly a million people who as children had to experience wartime. I am one of them. About 80,000 children were transferred from Finland to Sweden and other Nordic countries to escape the air raids and shortages. Many of them have remained permanently expatriate

Finns.

People who were children in those days have also moved around the world to places as far away as Australia and Africa. It has been said that a war child is forever a war child. The label bearing its name and date of birth remains around its neck like a dog collar. This is reflected in a need to found associations for war children and erect monuments both in Finland and Sweden.

War children's identity is a very complex matter and would require multidisciplinary research as long as the war child generation is still alive. Posterity can learn from this experience that the nation has undergone. It is highly unlikely today that small children would any longer be sent unaccompanied to a strange country and culture.

Finland lost a lot of population through emigration in earlier times, but in the past 15 years or so has become a country that receives immigrants. About 110,000 foreign nationals are now living here, in addition to several tens of thousands of immigrants who have become naturalized Finns.

At the beginning of this year, 166,361 persons born outside Finland were living in this country; 133,183 of them spoke foreign languages as their mother tongue. Three percent of our population are foreigners, representing about 150 different nationalities. Most of them have come from our neighboring countries, Russia, Estonia and Sweden. It should be borne in mind that one-third of immigrants to Finland are either Finnish in their ethnic origin or of Finnish birth - in other words, they are expatriate Finns.

Integrating immigrants into Finnish society poses a major challenge to us. In this matter, learning languages and receiving vocational training, and thereby gaining access to working life, are key questions. Immigrants, and especially their children, are a big resource for Finland. Due partly to our history, Finns are still prejudiced towards our im-

migrants. Nevertheless, Finland is becoming more and more clearly a multicultural society.

In Finland as in many other EU countries, the population is aging rapidly and large numbers will retire from working life over the next few years. At the moment, 15 percent of the population of Finland are over 65, but it is estimated that by 2020 the proportion of over-65s will have increased to nearly one Finn in four. That is why immigration of labor is important for the future of our prosperity, our competitiveness and the development of services in this country.

Since the birth rate in Finland is unlikely to increase much in the near future, immigration will remain an important population policy alternative. In the next few weeks, the Government-appointed working group headed by Provincial Governor Rauno Saari will probably complete Finland's immigration policy program, which will provide a good starting point for a civic discourse and the necessary measures. A key measure in this category will probably be encouragement of immigration to bolster the supply of labor; this will naturally be in association with the common policy on immigration that the EU formulates.

It is time for Finnish society to prepare, both in attitudes and through practical measures, for a labor-based, active immigration policy. A good start would be to speed up processing of applications for work permits and reduce red tape on all levels. Since the EU enlargement on May 1st last year, the inward rush from Estonia and other of the new member states that many had predicted has failed to materialize.

Finland is not regarded as a particularly enticing alternative for competent international workers. Attitudes on the part of employers and the rigidity of the labour market, as well as the high rates of tax that the most competent have to pay, have been mentioned as obstacles. We can do nothing about the long, dark winter, but we can point out that people with sunny dispositions live here - in summer at least!

Finland received 20,333 immigrants last year. With 13,656 people emigrating, net immigration came to 6,677. This represents an increase, because the figure in the past few years has been around 5,000. It could well double in future years. We especially need competent young people - "Eurokids" and "world stars" of science - and that is why equivalence of qualifications must be looked at in a new way.

Our present policy is obviously too strict. We should try to ensure that foreigners who study

and graduate in Finland stay here for considerably longer than they do at present. There must be something wrong when only one foreign student in ten stays on and works here after graduation. It would seem that one key question when considering whether or not to stay on in Finland is how easily one's wife or partner can find a job.

What I have mentioned so far is connected with globalization of business life - and indeed of life in general - and international competition for competent people. When skilled personnel come to Finland, this should be balanced by creating better opportunities than at present for especially young Finns to study and work abroad. Hopefully, many of them will eventually return home and bring Finnish society the benefit of the skills and experience they have acquired abroad. Recent years have seen a favorable development in this matter, especially in our third-level instructions.

When we talk of immigration to Finland, it is also necessary to mention the so-called illegal migration and grey economy, which must be tackled with a firm hand right in its early stage. Estimates of the number of illegal workers in Finland range from a few thousand to as much as 20,000. In most cases, they are Estonians who spend the weekdays working in Finland and the weekends at home in Estonia.

UN Secretary-General Kofi Annan has pointed out that in this century migrants need Europe, but Europe also needs migrants. For his part, the EU Commissioner responsible for enlargement, Olli Rehn, has said: "We need migrants, because what is at stake is our economic future."

In the beginning of May the EU Commission launched a five-year plan to create a common immigration policy and a uniform asylum procedure. Because it was adopted during the Dutch presidency, it is called the Hague Program, although its key contents were worked out at the Tampere summit in 1999 during the Finnish presidency. The program also covers the fight against terrorism and organized crime.

Finland wants to be an active participant and actor in this development. The number of immigrants to Finland is expected to increase over the next few years. Contributing to this more than EU enlargement are the labor shortages which, persistent high unemployment notwithstanding, are already afflicting several sectors of our economy, especially construction and services.

In particular employers have

turn to LIPPONEN page 10

Special offer for new RAIVAAJA subscribers!

Three months for eight bucks! Whether you read Finnish or English, RAIVAAJA will keep in touch with your roots, current Finnish American activities and events in Finland. Subscribe today! Or introduce RAIVAAJA to a friend!

Name _____

Address _____

Note: This offer is limited to new subscribers in the U.S. only and expires on September 30, 2005. Regular U.S. subscription rates are \$33.00 a year, \$20.00 for six months, and \$16.00 for three months. Send this coupon and your check payable to Raivaaaja Publishing Company, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054.



President Tarja Halonen made a visit to Kymenlaakso province late May.

President Tarja Halonen to run for second term

HELSINKI, Finland - President of the Republic of Finland Tarja Halonen has answered in the affirmative to the request of the leadership of the Finnish Social Democratic Party to be a candidate in the Presidential Elections in 2006. President Halonen gave her announcement at a press conference in her Mäntyniemi residence on May 19th.

"I have tried to be a president for all the people. The feedback I have received and the feeling

that I could still be useful to Finland and Finns in work for a more secure everyday made me answer in the affirmative," she stated.

All polls show Halonen, 61, to be a clear leader among the Presidential candidates: Prime Minister Matti Vanhanen (Center), Vice Chairman of European Development Bank Sauli Niinistö (National Coalition) and Member of Parliament Heidi Hautala (Green Party).

US report still sees Finland as country with human trafficking problems

An extensive Trafficking in Persons Report by the United States Department of State ranks Finland among countries which do not fully comply with minimum standards to fight human trafficking, but which are "making significant efforts to bring themselves into compliance with those standards."

The report, which was made public early June, places Finland in "Tier 2," which it shares with a number of Asian and African countries with questionable reputations in this respect. Finland and Greece are the only two old member states of the European Union to fail to reach Tier 1 - countries whose governments fully comply with the standards.

In the earlier report, the section on Finland contained claims of prostitution camps operating in Finnish Lapland, inadequate legislation, insufficient funding, and poor training of police.

At the time, the Finnish Government denied many of the claims. Minister of Justice Johannes Koskinen sought to rectify some of the information during a subsequent visit to Washington.

According to the latest report, the Finnish government's "awareness of trafficking increased greatly in 2004, and Finland laid the groundwork for success with its new National

Action Plan to combat trafficking".

The report also praises the Finnish action plan unveiled in late March, which tackles the trafficking problem from the victims' perspective.

However, the report also notes that "Finnish authorities continued to release Baltic nationals without assistance, and to deport victims who are Russian nationals."

The report mentions the controversial incident in which a busload of women from Georgia trying to enter the Schengen zone through Finland were stopped at the Russian border. The women, who were sent back home, said that they were on a spring shopping trip.

The US State Department report also welcomes the law which came into effect in August, making human trafficking a crime, subject to a prison sentence of up to ten years.

The law has not led to charges being filed, but three cases are under police investigation. "To further its anti-trafficking efforts, Finland should convict and penalize traffickers under the August 2004 anti-trafficking law and consider new legislation to clearly define trafficking victims' rights," the report says.

(HS)

News from Finland

Latest round of Aceh peace talks concludes in Finland on optimistic note

The fourth round of talks on the future of the Indonesian province of Aceh on the northern tip of the island of Sumatra concluded last week in Vantaa, Finland, in what was described as a very positive atmosphere.

The sides of the nearly 30-year-old armed conflict, along with the mediator, former Finnish President Martti Ahtisaari, said that the process would continue as of July 12th, when the sides will consider a draft peace agreement.

The Crisis Management Initiative (CMI) led by Ahtisaari will now start drawing up draft documents as a basis for a possible permanent peace treaty. (HS)

Finland to proceed with EU constitution ratification process

The Finnish Parliament is to debate the proposed constitution for the European Union in the autumn; the Finnish ratification process is to continue even though the rejection of the document in the recent referendums in France and The Netherlands means that the treaty is unlikely to take effect in its current form.

Prime Minister Matti Vanhanen (Center) said that the timetable would be altered only if EU leaders decide together to shelve the constitution after the French and Dutch votes. (HS)

Finnish mobile phone exports still going strong

The brisk growth of mobile phone exports that began in October 2004 continued in March 2005, according to a recent bulletin of the Finnish Customs.

In the first quarter of 2005, the value of mobile phone exports grew by 38 percent from the year-before. 7.6 million handsets were exported from Finland in January-March. The imports of mobile phones doubled from the year-before and rose to 3.9 million.

The value of Finnish exports grew in March by 4 percent to 4.4 billion euros. In the first quarter, the value of exports rose to 12.2 billion euros or 6 percent more than in the same period in 2004. (STT)

Paper exports to shrink due to labor dispute

The Research Institute of the Finnish Economy (ETLA) forecast last week that the Finnish pulp and paper industry's total exports would fall by 4.5 percent this year thanks to the ongoing labor dispute.

It added in a statement that paper exports would fall by 6 percent.

Pasi Sorjonen of ETLA said in the statement the estimates were based on total production shutdowns of around three and a half weeks. (STT)

Presidential hopeful Henrik Lax wants debate on security policy

Member of Parliament Henrik Lax, who is seeking the Presidential nomination of the Swedish People's Party, has lashed out at Finland's leaders, accusing them of avoiding key questions of security policy.

Lax said on Monday that the possibility for building of a common EU defence is gone for all

Finland demands end to Russian violations of Finnish airspace

Finland has called on Russia to stop violating Finnish airspace and to act according to international practice. A meeting of President Tarja Halonen and the government's ministerial committee on foreign and security policy found that the response given by Russia to a Finnish note on airspace violations is in conflict with information from Finnish officials responsible for monitoring airspace.

According to a statement issued by the Finnish government, the Russian oral response to the Finnish note sent on April 29th fails to explain the territorial violations. (HS)

Paper workers reject mediation proposal as 'completely inadequate'

Finnish pulp and paper mills will remain shut down for the time being. The Finnish Paperworkers' Union rejected a mediation proposal made by National Conciliator Juhani Saloniemi, which would have ended the current employer lockout.

The two sides are so far apart that the labor dispute is expected to last for a long time. There are no plans to return to negotiating table for at least a week. The Finnish Forest Industries Federation was ready to approve the proposal. (HS)

Bits and pieces

Bjarne Kallis, the chairman of Finland's Christian Democrats, said in a press conference last week that he would stand as the party's candidate in next year's presidential contest. (STT)

Finnish wind power station maker Winwind has signed a deal with Estonia's Viru-Nigula Tuulepark on eight 3-megawatt wind turbines worth €24 million. It is a joint venture of Vardar, a Norwegian utility, and the Nordic Environment Finance Corporation, a Helsinki-based body that funds environmental project. (STT)

The Finnish sweets manufacturer Oy Panda Ab was sold to Oy Felix Abba Ab, a subsidiary of the Norwegian Orkla Group. Panda produces and markets liquorice and chocolate products under the Panda brand. Its head office and production facilities are situated in Vaajakoski, near Jyväskylä in Central Finland. (HS)

Customer fees for social and health service fees are likely to rise at the start of next year, according to the newspapers *Aamulehti* and *Turun Sanomat*. Service charges for health centers, day care centres and nursing homes are set to rise for the first time in four years. (YLE)

Fashion company Nanso is to purchase the entire share capital of textile producer Vogue Group. After the deal Nanso will be Finland's second biggest textile company after Luhta. (STT)

Finland is set to lose 100,000 jobs in industry in the coming ten years, suspects Markku Wallin, Chief of Staff at the Ministry of Labour. In his view, Finland hardly has any means to fight against the trend. Recent announcements of closures of industrial facilities seem to confirm the trend. However, the situation is not quite so simple. Several experts believe that Finland still has ways of dealing with problems related to globalisation. (HS)

Maarit Vaga to perform at 99th Annual Finnish Summer festival

FITCHBURG, MA - The 99th Annual Finnish Summer Festival (Kesäjuhla) will be held June 25 & 26 at Saima Park.

This longest continuously running Finnish ethnic festival is a joint venture of Raivaaja Publishing Company and the Finnish Center at Saima Park.

The highlight of this year's festival is Singer Maarit Vaga who will be making her first appearance in the Fitchburg area.

Recipient of the Finlandia Foundation National Chapter's Performer of the Year Award 2002-2004, Maarit Vaga has entertained audiences around the United States, Canada & Europe.

She is a Finnish/Estonian-American and draws much of her

repertoire from all three cultures. As a classically trained soprano, her performances often range from opera arias to Finnish tangos. Her unique talents as a singer and entertainer have won her great praise from critics and listeners alike.

At the Summer Festival Vaga will be part of the Sunday afternoon's cultural program which begins at 2 p.m. Her program will consist of "lighter" songs - folk songs, tangos etc.

Rich heritage

Born in Tampere, Finland, Vaga has been fortunate to inherit a dual-heritage from a Finnish mother and an Estonian father. She speaks both lan-

guages fluently and has gleaned from the rich musical wealth of both cultures.

She has lived in Finland, Sweden, Canada and the United States, allowing her to have learned many languages. She is fluent in Finnish, Estonian and English, and has studied Swedish, French, German and Italian.

After graduating from Bob Jones University with a Bachelor of Music, Maarit Vaga continued her musical studies in New York City at the Juilliard School of Music, where she studied under Maestro Vincent La Selva, the director of the New York Grand Opera at Carnegie Hall.

She has performed as a soloist in recitals and concerts for the Finnish and Estonian communities across North America and Europe. She has appeared in several operas, with various symphony orchestras, as well as, dance bands. She has sung for the presidents of Estonia and Finland, at the United Nations, the Embassy of Finland in Washington DC and at the birth-home of Jean Sibelius in Hämeenlinna, Finland.

To date, Vaga has released three CD's: "My Tango" - a Finnish tango compilation, "Mun Sydämeni Laulut" - a collection of favorite Finnish art and folk songs, featuring the kantele, and "Joulud Tulnud Ju?" - a collection of Estonian Christmas songs.

These CD's will be available for purchase at the Summer festival.

Currently Maarit Vaga makes



Maarit Vaga

her home in Albion (NY), just east of Buffalo, with her Finnish composer-husband and their four children.

OLKA FOLKDANCERS' TOUR

OLKA, A NEW FOLKDANCE ENSEMBLE FROM NORTHERN FINLAND WILL BE TOURING THE NEW ENGLAND AREA FROM JUNE 10 TO JUNE 12

FRIDAY, JUNE 10TH - 7PM - LITTLE RHODY, FOSTER, RI.

Program - Refreshments - Dance Music: Bert Stromholm

SATURDAY, JUNE 11TH - 10AM - SCANDINAVIAN LIVING

CENTER, WEST NEWTON, MA. - Midsummer Celebration

SATURDAY, JUNE 11TH - 7PM - AURA HALL, VOLUNTOWN

CT. Program - Refreshments - Dance Music: Bert Stromholm

SUNDAY, JUNE 12TH - SOVITTAJA, RUTLAND MA.

Program - Refreshments - Dance Music: Bert Stromholm

THE OLKA ENSEMBLE ARE ALL PROFESSIONAL

TEACHERS AND CHOREOGRAPHERS. THEY COMPETED IN

A CONTEST IN FINLAND AND WON THE MASTER CLASS

CATEGORY (ONLY 1 OF 3 GROUPS IN ALL OF FINLAND.)

PLEASE COME OUT AND SUPPORT YOUR HERITAGE

Travel News

Helsinki's new Design District

June 12th marks the launch of Helsinki's new Design District, a shopper's Mecca for things cool, contemporary and uniquely Finnish. The downtown district, part of Finland's Design Year 2005, features design related entities including design boutiques such as Iittala, Marimekko and Kalevala Jewelry, the Design Museum and Design Forum.

A special 1.5-hour walking tour in English will be arranged on Thursdays at 3pm (6/30 to 8/25,

euro 10/person).

For details visit www.helsinki-expert.fi, www.designforum.fi.

Holiday Inn loves Helsinki

Holiday Inn's fourth property opens this August just in time for the 10th IAAF World Championships in Athletics, the third largest sporting event in the world www.helsinki2005.fi, and the Helsinki Marathon www.helsinkicitymarathon.com. The 256-room Holiday Inn Helsinki City West will be located along Helsinki's western seashore. www.restel.fi.

Scandinavian Midsummer Celebration 2005

Sponsored by the Scandinavian American Heritage Society

17th Annual Celebration - Saturday, June 18, 2005

Felician College, Lodi, NJ

Scandinavian Café and Marketplace from 12:00 noon to 5:00 PM featuring:

- Nordic arts and crafts and delicious Scandinavian food.
- Continuous entertainment throughout the afternoon.
- Raising of the Traditional Maypole 1:00PM by SWEA NJ
- Additional Maypole festivities at 3:30PM
- Exciting Children's room activities featuring Rolf Stang as Hans Christian Andersen, celebrating his 200th birthday.
- Raffle Drawing - Trips to Scandinavia on SAS and ICELANDAIR, weekend for two at Williams Lake; and World Yacht Brunch Cruise for two!



Gala Concert and Grand Flag Ceremony at 5:00 PM in the 1500 seat, air-conditioned auditorium, featuring:

- The Henrik Jansberg Folk Music Quartet, from Denmark
- OLKA, Master Class Folk Dance Ensemble, from Finland
- The Sverre Risdals Trio, from Norway
- The Swedish Vocal Trio - Kicki, Tina and Björn, from Sweden
- Dr. Christian Wilhelm and the Ridgewood Concert Band
- Annie Galle Dance Company
- Presentation of the SAHS Scholarship

Tickets: \$15 at the door, \$12 in advance. Children under 12 free.

For advance ticket sales call (973)962-0733

Directions to the Felician College: From CT, north and western NJ and GW Bridge, take Route 80 to Route 17 South to right turn on Franklin Ave. and follow signs to Felician College. From NJ Turnpike exit 16W or from Lincoln Tunnel take Route 3 West to 17 North to jug handle left turn on Franklin Ave. and follow signs to Felician College.

For more information call (201)262-4074, (201)848-1198, or (609)298-8245, or find us on the web at www.sahsnj.org

Smash hit at Raivaaja's centennial celebration!

Kaiku

Rhythmic. Harmonious. Organic.

Those words can best describe the sound of Kaiku, a New York City-based collective of talented and experienced Finnish and American musicians. Kaiku's signature sound comes from three female singers with their soul stirring voices and exquisite harmonies. It is a bewitching fusion of world music and harmonious songs inspired by Finnish folklore and poetry. The result is something that is unlike anything else performed and heard in New York's ever eclectic-sounding music scene.

Currently available is an EP CD with the following songs: *Musta poika mulleroinen*, *Puhurin poika*, *Laulajan messu*, *Paha mieli*, *Yksi ruusu on kasvanut laaksossa*

Kaiku EP CD

\$10.00 plus \$2 postage & handling
Mass residents must also add
50cents state sales tax

Order from

Raivaaja Publishing Company
P. O. Box 600, Fitchburg MA 01420-0054

Sports Roundup by Harri Siitonen

Mäntyniemi to play golf at Minnesota

A promising young Finnish woman golfer, Suvi Mäntyniemi, 20, is enrolling at the University of Minnesota this coming fall where she hopes to play on the Gophers' golf team. A year ago she was ranked high on the Finnish Golf Tour and plans to play in her home country during the summer before flying to Minnesota in August. She has no special major selected yet, but will possibly specialize in biology later.

Blomqvist 10th In Italian Open

Finland's young golfing phenom Minnea Blomqvist had her best result of the season in the Italian Open at Rome, where she finished 10th on June 5, 279 (69-69-71-70) with minus par results every day. The winner was Iben Tinning of Denmark with 271 (68-70-66-66), followed closely by Italian Veronica Zorzi, 272 (66-73-67-66).

Blomqvist would have finished higher except for a ragged game on the final hole with 3 over par. Riikka Hakkarainen finished 44th with rounds of 71-73-70-74.

turn to SPORTS page 10

Pannukakku Breakfast AT KALEVA LODGE LANCASTER MASS.

June 18, 2005

8 AM - 11 AM

\$5.00 PER PERSON
KNIGHTS & LADIES

OF KALEVA INC. (Fitchburg)

Finnish Heritage Society Sovittaja Rutland, Mass.

Sat., June 11, 2005

Dinner 6 pm. \$7.00

Dance 7:30 pm \$6.00

(Combined \$12.50)

Music by Ed Hendela

Sunday, June 12, 2005

OLKA Dance Group

from Finland

2 pm Program - \$8.00

Dancing to follow

Refreshments available at counter

Raivaaja Bookstore
on the web:
www.raivaaja.org

NORTH-END SUBARU-MAZDA

Rt. 13, Lunenburg
978-582-4911
800-548-6699

Used Car Center

978-345-1363

Kalenteri

CALIFORNIA

July 26 - Concert by Los Angeles Philharmonic, Giancarlo Guerreo conducting, with Frank Huang violin soloist, 8 pm, Hollywood Bowl, 2301 N Highland Ave, Los Angeles. Program to include Violin Concerto by Jean Sibelius. Info: 323-850-2000 or www.hollywoodbowl.com

CONNECTICUT

June 11 - Chicken Barbecue, 4-6 pm, Aura Hall, Lillibridge Ave, Voluntown. Adults \$8; children \$4. Eat in or take out. All welcome. Info, directions, reservations: 860-376-4833 or 978-376-0345.

- Performance by OLKA Folkdance Ensemble from Finland, 7 pm, Aura Hall, Voluntown. Tickets \$6. Dancing after the performance with music by Bert Stromholm.

June 25 - Chicken Barbecue, 4-6 pm, Finnish Hall, 76 North Canterbury Rd (Rt 169), Canterbury. Info: 860-546-6671.

July 7 - Finnish American Heritage Society membership meeting, 7 pm, Finnish Hall, Canterbury.

MAINE

June 19 - Pikku Suomi Koulu, 1 pm, Finnish-American Heritage Center, 8 Maple St, West Paris.

- Finnish-American Heritage Society of Maine monthly membership meeting, 2 pm, Finnish-American Heritage Center, West Paris.

MARYLAND

June 11 - Visiting hours for Finnish Navy training ship *Pohjanmaa*, 12 noon-4 pm, West Wall, Inner Harbor, Baltimore. Info: 410-522-7300 or www.sailbaltimore.org

June 12 - Visiting hours for Finnish Navy training ship *Pohjanmaa*, 12 noon-4 pm, West Wall, Inner Harbor, Baltimore.

MASSACHUSETTS

June 11 - Midsummer Festival, 10 am-2 pm, Scandinavian Living Center, 206 Waltham St, West Newton. Parade of flags (11 am); Folk Dancers (11:30 am & 12:30 pm). Performers to include OLKA Folk Dance Ensemble from Finland. Free admission. Info: 617-527-6566.

- Boiled Lobster Dinner, 5 pm, Uljas Koitto Temperance Society Summer Camp, Furnace Pond, 83 Suomi Rd (off Rt 36), Pembroke. Advance paid reservations required. Call 781-878-0376 or 781-871-7708. Sauna open 3-9 pm.

- Pot Roast dinner (6 pm) & Dancing to the music of Ed Hendala (7:30 pm), Sovittaja Park, Demond Pond, Finn Park Rd, Rutland.

June 12 - Knights & Ladies of Kaleva Inc. annual meeting/ Maja & Tupa's annual memorial service, 2 pm, Kaleva Lodge, 32 Perry Rd, Lancaster.

- Program by OLKA Dance Group from Finland, 2 pm, Sovittaja Park, Rutland. Dancing to follow with music by Bert Stromholm. Refreshments available at counter.

- Strawberry Festival, 4 pm, Messiah Lutheran Church, 750 Rindge Rd, Fitchburg. Sponsored by the Finnish Women's League.

June 14 - Finnish Golden Age Club meeting, 2 pm, Elm Street Congregational Church, 264 Elm St, Fitchburg.

- Knights of Kaleva Panun Maja #24 and Ladies of Kaleva Kantelettaren Tupa #18 regular meeting, 7 pm, Kaleva Lodge, Lancaster.

June 18 - Breakfast, 8-11 am, Kaleva Lodge, 32 Perry Rd, Lancaster. Pannukakku, sausage links, toast, coffee/tea and eggs cooked to order. \$5 per person. For more information, call Martha at 978-874-2780. Sponsored by Knights & Ladies of Kaleva Inc. (Fitchburg).

- Spiran Lodge #98 Annual Scandinavian Midsummer Fest, 12 noon-2 pm, Millbrook Meadow, Beach St, Rockport. Opening flag ceremony; children's dancing. Cape Ann Finnish singers; Spiran musicians; strawberries & cream; nisu, coffee, hot dogs & soda; gifts. Rain location: Spiran Lodge, corner of School St & Broadway. Info: 978-283-2475.

- Oven Baked Chicken supper, 5 pm, Uljas Koitto Temperance Society Summer Camp, Pembroke. Reservations required. Call 781-878-0376 or 781-871-7708. Sauna open 3-9 pm.

June 21 - Finnish Golden Age Club meeting, 2 pm, Elm Street Congregational Church, Fitchburg.

June 25 - 99th Annual Summer Festival Dance, 7-11:30 pm, Function Hall, Saima Park, Fitchburg. Music by Oivan Ilo. Ceremonial kokko (bonfire) at intermission. Coffee & Finnish coffee bread; bar will be open.

June 26 - 99th Annual Finnish Summer Festival, Saima Park, Fitchburg. Gates open & flag raising 8 am; Track & field meet 9 am (info: 978-345-6006); 5km Cross Country Race, 9 am; Children's Activities, from 10:30 am; Chicken Barbecue (\$8) 11 am-1 pm; music in pavilion by Oivan Ilo; exhibit of paintings by festival artist Stefan Ahlblad; Program featuring singer Maarit Vaga 2 pm. Info: 978-343-3822.

MICHIGAN

June 17 - Friday Buffet, 5-8 pm, Finnish Center, 35200 W Eight Mile Rd, Farmington Hills. Reservations required. Call FCA office by noon on June 15: 248-478-6939. Last buffet until Sept. 2.

June 18 - FCA Facility Clean-Up, Fix-Up and FUN, 9 am-9 pm, Finnish Center, Farmington Hills. Come anytime and stay as long as you want. Info: 248-478-6939.

July 24 - Concert by the Sattuma Family Quartet, 2 pm, Ironwood Theatre, 109 Aurora St, Ironwood. Traditional Karelian, Finnish and Russian folk music. Info: 906-932-0618 or www.ironwoodtheatre.org

July 26 - Concert by the Sattuma Family Quartet, 7 pm, the Pavilion, Covington. Info: 906-355-2459.

July 31 - Sattuma Family Quartet will appear on the *Finland Calling* TV show with Carl Pellonpaa, 11 am EDT, WLUC TV6, <http://www.wlucTV6.com>

Aug. 10-14 - Finn Grand Fest 2005, Northern Michigan University, Marquette. Info: Finn Grand Fest 2005, 2342 US 41 W, Marquette MI 49855; Tel 800-906-FINN or 906-222-FINN; e-mail info@finngrandfest2005.com or www.finngrandfest2005.com

MINNESOTA

June 20-25 - Salolampi One-Week Session for Ages 7-14, Salolampi Finnish Language Village, Turtle River Lake, Bemidji. Info: 800-222-4750 or info@salolampi.org

June 25 - Cokato Finnish-American Historical Society's Mid-summer Potluck Picnic, 4 pm-nightfall, Temperance Corners (3 miles north of Hwy 12 on Co. Rd. 3), Cokato. Finnish music, kokko, displays. Info: www.cokato.mn.us/cmhs/fahs.html

June 27-July 9 - Salolampi Two-Week Session for Ages 11-18, Salolampi Finnish Language Village, Turtle River Lake, Bemidji. Info: 800-222-4750 or info@salolampi.org

June 27-July 23 - Salolampi Credit Session for Grades 9-12, Salolampi Finnish Language Village, Turtle River Lake, Bemidji. Info: 800-222-4750 or info@salolampi.org

July 11-23 - Salolampi Two-Week Session for Ages 8-13, Salolampi Finnish Language Village, Turtle River Lake, Bemidji. Info: 800-222-4750 or info@salolampi.org

July 22 - Concert by the Sattuma Family Quartet, 7:30 pm, International Institute, 1694 Como Ave, St Paul. Traditional Karelian, Finnish and Russian folk music. Finnish American Cultural Activities will host and provide refreshments following the concert. Advance ticket available at discount from Ralph Tuttila (raulit@msn.com or 651-578-0156).

July 23 - Concert by the Sattuma Family Quartet, 8 pm, Beaners Coffee House, 324 N Central, Duluth. Info: 218-624-5957 or www.beanerscentral.com

NEW HAMPSHIRE

June 19 - Midsummer/Strawberry Festival, 11:30 am-4 pm, Barrett House, New Ipswich. Demonstration of some traditional Finnish folk dances by Revontulet; traditional Finnish folk and old-time New England music by Oivan Ilo; a talk at 1 pm on Juhannus traditions by RAIVA AJA editor Marita Cauthen. Event free and open to the public. Sponsored by the New Ipswich Historical Society.

NEW JERSEY

June 18 - Scandinavian American Heritage Society Midsummer Celebration, 12 noon-8 pm, Felician College, South Main St, Lodi. Performers to include OLKA Master Class Folk Dance Ensemble from Finland. Advance ticket sales 973-962-0733. Info: 201-262-4074, 609-298-8245 or www.saf-snj.org

NEW YORK

June 10 - Singer Sanni Orasmaa, 9 pm (three sets), Orbit East Harlem, 2257 1st Ave (corner of 116th St), New York City. With Carlton Holmes, Ron McClure, Vince Ector. Info: 212-348-7818 or www.orbiteastharlem.com

June 15 - Concert by the New York Philharmonic, Lorin Maazel conducting, with violin soloist Gil Shaham, 7:30 pm, Avery Fisher Hall, Lincoln Center, New York City. Program to include Violin Concerto by Jean Sibelius. Info: newyorkphilharmonic.org

- Singer Sanni Orasmaa, 9 pm, Orbit East Harlem, New York City. Original music & jam session.

June 16 - Concert by the New York Philharmonic, Lorin Maazel conducting, with violin soloist Gil Shaham, 7:30 pm, Avery Fisher Hall, Lincoln Center, New York City. Program to include Violin Concerto by Jean Sibelius.

June 17 - Concert by the New York Philharmonic, Lorin Maazel conducting, with violin soloist Gil Shaham, 11 am, Avery Fisher Hall, Lincoln Center, New York City. Program to include Violin Concerto by Jean Sibelius.

June 18 - Finger Lakes Finns Juhannus Celebration, 5 pm, Hemmo & Patty Huttunen's Southview Farm, 630 South Danby Rd, Spencer. Bring a dish to pass and chair. Kokko, hayrides and entertainment in the evening featuring the Sillanpää family from Finland and local entertainment. Info: 387-6620.

- Concert by the New York Philharmonic, Lorin Maazel conducting, with violin soloist Gil Shaham, 8 pm, Avery Fisher Hall, Lincoln Center, New York City. Program to include Violin Concerto by Jean Sibelius.

turn to KALENTERI page 12

Events subject to change without notice

New Ipswich Historical Society to host Midsummer & Strawberry Festival

NEW IPSWICH, NH - The New Ipswich Historical Society will host a daylong celebration of summer, strawberries, and the history and culture of New Ipswich on Sunday, June 19 - which is also Father's Day - from 11:30 a.m. until 4 p.m.

The summer solstice marks the official beginning of summer and is celebrated as "Midsummer" in England, Ireland, Sweden, Finland, and many other places. For New Englanders, Midsummer marks not only the return of the sun, but also the arrival of strawberries.

The Midsummer & Strawberry Festival, to be held in New Ipswich's Historic District on the grounds of Historic New England's Barrett House, will feature Finnish Midsummer dancing by the group Revontulet, live New England music performed by the Oivan Ilo band, strawberries and ice cream, numerous local craftspeople displaying their wares, antique fire engines, antique tractors, and much more.

The New Ipswich Artists' League will exhibit new works

inspired by life in New Ipswich.

The New Ipswich Antique Fire Brigade will display two of the three antique hand-pumpers that constituted New Ipswich's original fire brigade: the newly restored "Water Witch" and the "Southern Hero."

For kids, there will be a painting corner where they can create pictures of their favorite New Ipswich sights, and an "I Love New Ipswich" exhibit of their finished works. Oivan Ilo will perform two musical sets, at noon and 2:30 p.m.

Marita Cauthen, native of Finland and editor of the Finnish-American weekly newspaper, *Raivaaja*, will talk about *Juhanus*, the Midsummer celebration in Finland, beginning at 1 p.m. The Revontulet dancers will follow at 2 p.m.

The festival is free and open to the public. Program events sponsored in part by the Stearns Burton Lecture Fund.

For more information, email information@newipswich.org or check the New Ipswich Historical Society website, <http://www.n.newipswich.org>.

LIPPONEN

from page 6

been stressing that about a million people will retire from the Finnish labor force by the year 2015. In their view, Finland's own labor reserves or increased productivity will not be enough to compensate for the labor shortfall due to aging. There is more than enough of a challenge in this for the whole of Finnish society. However, it must be remembered at the same time that when developing an active immigration policy we must ensure employment for the entire population of the country.

It must be emphasized that immigration policy and policy on refugees are two different things. There are over 20,000 refugees in Finland. They came here either as asylum-seekers or on humanitarian grounds from refugee camps abroad. Finland is closely participating in the EU's efforts to formulate a common policy on refugees and asylum-seekers by 2010.

Last March I had the opportunity to visit Australia and familiarize myself with the lives and conditions of Finns living there.

One of the high points of my trip was a visit to Lepokoti, a Finnish rest home in Brisbane. Similar homes for the elderly have also been established to cater for members of Finnish expatriate communities in the United States and Sweden.

Indeed, there should be a special effort, in collaboration with the authorities in the countries concerned, to pay special attention to aged immigrants and their needs, especially services in their own mother tongues. The latter is important, because people who have learnt a foreign language as an adult can sometimes forget it in their old age, besides which some immigrants never properly learn the lan-

guage of their new homeland in the first place.

I would expect that in countries of more recent immigration like Germany, Britain and Switzerland, this matter is beginning to be of very topical relevance. The many Finns who have gone to those countries since the end of the war already need rest homes and care services through the medium of their mother tongue. The aging Finnish expatriate population would be an important subject for scientific research, and the results could promote practical measures.

Another group of expatriate Finns to whom special attention should be paid consists of descendants of Finnish emigrants in many parts of the world. They number in the hundreds of thousands and it would be important to encourage them in every way to cherish their sense of Finnish identity and cultural heritage, to increase their knowledge of and strengthen their links to Finland in inspire them to visit the land of their ancestors and meet any relatives they may have there.

Tourism of this kind has been on the increase in recent years; the numbers involved are not quite trivial, as data from various parts of the world reveal. Many descendants of persons who were born in Finland have settled in the land of their ancestors after having studied or found a job here, or perhaps even after finding a life companion. The Finnish Expatriate Parliament could have a task to perform in making interaction between the descendants of our emigrants and Finland livelier and more diverse in character. An example of practical measure could be a system of apprenticeship and work experience developed specially for young expatriate Finns and perhaps a special scholarship fund. Associated with this could be a service that arranges summer jobs and work experience opportunities for young expatriate Finns.

In association with the celebrations marking the 75th anniversary of Finnish independence in 1992, an event for expatriate Finns was arranged in Helsinki under the heading "Juuret Suomessa - Roots in Finland." The festival attracted thousands of visitors to this country and experiences of it were very positive. Accordingly, the City of Turku has begun work to arrange a large-scale event for expatriates in the city - the cradle of Finnish culture and once our capital - possibly in 2008.

As I understand it, there is a motion before this Parliament calling for a Finnish expatriates event to be arranged in Finland. Perhaps the Finnish Expatriate Parliament could be convened in

conjunction with it. I warmly support the idea. A special target group should be the descendants of our migrants. The event would entice them to visit the native country of their forefathers and foremothers.

This would, of course, mean a lot for tourism in Finland. One could envisage, in addition to charter flights, the alternative of a sea voyage following the old emigration route in reverse from Ellis Island in New York to Southampton in England, and from there on a chartered vessel to the harbor of Hanko. The European countries that were the main sources of migrants have long been putting this concept of following emigration routes in reverse. The name given to it is "Routes to the Roots."

Closely related to this is the following matter with the future in mind: Finland is one of the few European countries that do not have a museum dedicated to migration. That is why we must happily welcome plans to open a Finnish Emigrant Museum on the shore of Lake Kalajärvi in Seinäjoki. The Eduskunta has approved the inclusion of €100,000 in the Ministry of Education budget for this year to get the project off the ground.

Seinäjoki is the right place, because half of our emigrants to America originated from what was then the province of Vaasa. The aim is to develop a new, all-round venue where expatriate Finns and their descendants can meet residents of present-day Finland, including our immigrants.

The museum will be divided into five sections devoted to different routes, of which the first will be the "American trail" and the last the "Trail to Finland," i.e. immigration. The museum will be a destination for cultural tourism, a place where the visitor will be able to interact with the history of migration and different cultures. Its task will be to tell how migrants the world over have solved the age-old problem of migration: how to live in an alien environment without losing one's own national identity. There is great wisdom in the insight: "If you want to understand yourself, you must know your roots."

I wish the Finnish Expatriate Parliament the best of success in its important work both at this meeting and in the years to come. The State authorities in Finland, and the *Eduskunta* in the vanguard, want to have a role in developing cooperation between Finland and expatriate Finns. It is important that we Finns who live in Finland and you expatriates all feel that we are part of the same big family - the children of Väinämöinen.

Place Your personal GREETINGS

in RAIVAAJA's

Summer Festival Special!

Commemorating the 99th Finnish
Summer Festival in Fitchburg (MA)

Message of your choice

Name
Address

\$11.00

Listing by Locality

\$2.00 - Name only

\$3.00 - Name &
Address

Message of choice

Name
Address

\$6.00

The RAIVAAJA "Summer Festival Special" will be published on June 22. Please have your greeting in the office by June 17. Thank you!

RAIVAAJA, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054

Fax: 978-343-8147; email: raivaaja@net1plus.com

(If you prefer to use FAX or email we can bill you)

SPORTS

from page 9

Ursula Wickström of Finland was 51st with a weak 78 (+4) game on the final day.

Finn women 2nd in salibandy

The Finnish Women's Salibandy team won a silver in the World Championships at Singapore on June 5, losing to Switzerland 3-4 (1-2, 1-1, 1-1).

The Swiss women bounded to a 2-0 lead in the first period before Elisa Simonen scored a goal for Finland.

Tuulia Karvonen came through for Finland in the second period with Petra Niemenmaa scoring in the final round.

Sweden took a bronze when it defeated Norway, 15-1.

Muistithan uusia tilauksesi!

Chamber Choir Cantinovum tours Midwest and East Coast

Choral music lovers in Wisconsin, Philadelphia and New York City were treated to rich variety in April and May as the Chamber Choir Cantinovum of Finland's Jyväskylä Polytechnic performed with choirs in Wisconsin and continued on to concerts on the East Coast.

The tour was organized by Eric Townell of Milwaukee (WI), conductor of opera, symphony, and choral groups in this country and abroad, and Rita Varonen of Jyväskylä Polytechnic, organizer, Artistic Director and conductor of Cantinovum and several choral groups at that school. Eric is Music Director and Conductor of the Festival Choir in Madison and of the Master Singers in Milwaukee, both in Wisconsin.

Cantinovum officers are Jesi Blomgren, president, and Anna Rimppe, vice president. Tour director was Janne Maunu.

Arriving in the USA on April 28, Chamber Choir Cantinovum participated in the University of Wisconsin's Nordic Festival, performing with the Festival Choir at Asbury United Methodist Church, Madison, on April 30th and at Verona Performing Arts Center, Verona, on May 1st. The group participated with the Master Singers of Milwaukee in an open rehearsal at St. Matthew's Lutheran Church in Milwaukee on May 3rd. The groups were conducted singly and jointly by the conductors.

In the Philadelphia area, the

Chamber Choir Cantinovum with Rita Varonen conducting performed before a substantial audience on May 4th at St. Luke the Evangelist Roman Catholic Church in Glenside (PA), Fr. J. Michael Flood, pastor. Members of the Finnish-American Society of the Delaware Valley were in attendance. Also attending was Philadelphia composer-conductor Robert Ross, whose music has been commissioned by Cantinovum. The visit was coordinated by Music Director and organist Mollie Mahoney.

As part of a Kalevala festival in New York City sponsored by the Consulate General for Finland in New York and organized by Cultural Attaché Ilkka Kalliomaa, Chamber Choir Cantinovum and Milwaukee's Master Singers performed on May 7th at St. John's Lutheran Church, home of the New York Finnish Lutheran Congregation, with both Eric Townell and Rita Varonen on hand to conduct the groups.

The groups were welcomed by the Rev. Tarja T. Koskela, Vice Pastor of the congregation and by Ilkka Kalliomaa. The conductors offered appreciative comments before and after the concert.

Both of the carefully-coached Wisconsin choirs included Finnish music sung in that language in their performances along with a wide selection of classical and contemporary

choral works in other languages.

At several venues, Chamber Choir Cantinovum offered the sponsors and hosts who had seen to their housing and sustenance a post-concert performance that allowed the choir to fly more freely when relieved from formal constraints, including rollicking tunes accompanied by miming

and dance moves led by their conductor. The group also offered gifts of appreciation to those who had made their visits possible.

Enjoying their interactions with Finnish communities along the way, having found time for shopping and indulging in the delights of the areas they visited,

and impressed with so much that was new and fascinating, Chamber Choir Cantinovum departed for Jyväskylä on Sunday, May 8th.

Esko Townell

Eric Townell is the son of Rollie and Esko Townell of Cherry Hill (NJ).



Rita Varonen conducts Chamber Choir Cantinovum, left, and Festival Choir of Madison at Asbury United Methodist Church in Madison (WI).
photo courtesy of Chamber Choir Cantinovum



Rita Varonen, Eric Townell, Ilkka Kalliomaa and the Reverend Tarja T. Koskela at the St. John's Lutheran Church in New York City.
photo: Esko Townell



Conductors Rita Varonen, left, and Eric Townell.
photo courtesy of Chamber Choir Cantinovum/Henna Suomi



Cantinovum officers, from left, Jesi Blomgren, president, and Anna Rimppe, vice president.
photo: Esko Townell

Richard Koski

Finlandia Foundation 2005 Performer of the Year



**Richard Koski
Solo Two Row**

Finnish-American Button Accordion
(CD recorded in 2004)

\$12 for each CD

Add \$2 per order for postage & handling
(Mass. residents must also add 5% state sales tax)



Saturday Night Sauna

with the
Crumtown Ramblers
1992 recording digitally
remastered and reissued on CD

Order from:

Raivaaja Publishing Company
P. O. Box 600, Fitchburg MA 0142-0054

LAX

from page 7

practical purposes. He says that what is needed now is debate over other alternatives.

Lax is asking what possibilities Finland might have in establishing and maintaining an independent and credible defence in the coming ten years. He said that both President Tarja Halonen

and the current Government are trying to avoid confronting the question.

The Swedish People's Party will decide on Sunday whether to choose Lax or Parliamentarian Eva Biaudet as its Presidential candidate. (STT)

EDUSKUNNAN...

jatkoa sivulta 3

vaamaan ikääntymisestä johtuvaa työvoimavajetta. Tässä on haastetta kerrakseen koko suomalaiselle yhteiskunnalle. Samalla on kuitenkin muistettava, että kehittäessä aktiivista maahanmuuttopolitiikka on huolehdittava maan koko väestön työllisyydestä.

On korostettava, että maahanmuuttopolitiikka ja pakolaispolitiikka ovat kaksi eri asiaa. Suomessa on runsaat 20 000 pakolaista, jotka ovat saapuneet sekä turvapaikan hakijoina että humanitaarisiin perusteisiin pakolaismeille.

Suomi on kiinteästi mukana EU:n pyrkimyksissä saada yhtenäisen pakolais- ja turvapaikkapolitiikka vuoteen 2010 mennessä.

Minulla oli maaliskuussa tilaisuus vierailla Australiassa ja tutustua siellä asuvien suomalaisten elämään ja oloihin.

Matkan yksi kohokohta oli käynti Brisbanen Suomalaisessa Lepokodissa. Vastaavia eläkeläiskoteja on perustettu myös amerikkansuomalaisten ja Ruotsissa asuvien suomalaisten keskuuteen.

Yhdessä asuinmaan viranomaisten kanssa tulisi kiinnittää erityistä huomiota siirtolaisten vanhuksiin ja heidän tarpeisiinsa, erityisesti palveluihin omalla äidinkiellällä, sillä vanhuudessa ihminen saattaa unohtaa aikuisena opitun kielen, eivätkä kaikki siirtolaiset ole kunnolla oppineetkaan asuinmaansa kieltä.

Uskoisin, että sellaisissa uudemman siirtolaisuuden maissa kuin Saksa, Englanti ja Sveitsi, asia alkaa olla hyvin ajankohdainen. Näihinkin maihin on sodan jälkeen suunnannut paljon suomalaisia, jotka tarvitsevat lepoa ja hoitopalveluja äidin-

kielellä. Ikääntyvä ulkosuomalaisväestö olisi tärkeä tieteellinen tutkimuskohde, ja tulokset voisivat edesauttaa käytännön toimenpiteitä.

Toinen ulkosuomalaisryhmä, johon tulisi kiinnittää erityistä huomiota, ovat suomalaisten siirtolaisten jälkeläiset eri puolilla maailmaa. Tämän satoihin tuhansiin nousevan joukon suomalaisen identiteetin ja kulttuuriperinnön vaalimista, Suomietämystä ja yhteyksiä Suomeen tulisi vahvistaa kaikin tavoin ja innostaa heidät vierailemaan esivanhempiensa kotimaassa tapaamassa mahdollisia sukulaisiaan.

Tällainen matkailu on ollutkin lisääntymässä viime vuosina; luku ei ole aivan vähäinen, kuten tiedot eri puolilta maata kertovat. Monet suomalaissyntyisten jälkeläiset ovatkin asettuneet asumaan Suomeen saatuaan opiskelun tai työpaikan tai ehkä jopa löydettyään tältä elämänsä kumpaan.

Ulkosuomalaisparlamentilla olisi tehtäväkenttää saada siirtolaistemme jälkeläisten ja Suomen välistä kanssakäymistä entistä vilkkaammaksi ja monipuolisemmaksi. Esimerkkinä käytännön toimista voisi olla ulkosuomalaisnuorille kehitetty oma oppisopimus- ja työharjoittelujärjestelmä ja ehkä erillinen stipendirahasto. Tähän voisi liittyä myös ulkosuomalaisnuorille tarkoitettu kesätyöpaikka- ja työharjoitteluvälitys.

Liittynyt Suomen itsenäisyyden 75-vuotisjuhlaan v. 1992 järjestettiin Helsingissä ulkosuomalaisesta tapahtumasta otsakkeella "Juurit Suomessa - Roots in Finland". Juhla houkutteli tuhansia ulkosuomalaisia käymään Suomessa. Kokemukset tapahtumasta olivat erittäin myönteisiä. Niinpä Turun kaupunki on ryhtynyt toimenpiteisiin järjestääseen mittavan ulkosuomalais-tapahtuman Suomen kulttuurin kehossa ja entisessä pääkaupungissa mahdollisesti vuonna 2008.

Tietojen mukaan tälle Ulkosuomalaisparlamentille on tehty aloite ulkosuomalaisesta tapahtumasta järjestämisestä Suomessa. Ehkä sen yhteyteen voitaisiin järjestää myös Ulkosuomalaisparlamentin kokoontuminen. Kannatan tätä asiaa lämpimästi.

Erityisenä kohderyhmänä tulisi

olla siirtolaistemme jälkeläiset. Tapahtuma houkuttelisi heitä vierailemaan esi-isänsä ja -äitiensä synnyinmaassa. Tällä olisi tietenkin suurta matkailulistaa merkitystä Suomelle. Voisi ajatella, että charter-lentojen lisäksi vaihtoehtona olisi laivamatka vanhaa siirtolaisreittiä New Yorkin Ellis-saarelta Southamptoniin Englantiin, ja sieltä charter-laivalla Hankoniemen satamaan. Euroopan suuret siirtolaismaat ovat jo kauan toteuttaneet tätä konseptia kulkea siirtolaisten reittiä vastavirtaan, ja siitä käytetään termiä: "Routes to the Roots".

Edelliseen liittyy läheisesti myös seuraava tulevaisuuteen tähtäävä asia: Suomi on yksi niistä harvoista Euroopan maita, joissa ei ole siirtolaisuuteen keskittynyttä museota. Siksi onkin tervehdittävä ilolla Seinäjoelle Kalajärven rantaan suunnitella olevaa Suomen Siirtolaisuusmuseota, jonka käynnistämiseen eduskunta on myöntänyt 100 000 euroa opetusministeriölle valtion tämän vuoden talousarviossa. Seinäjoki on oikea paikka, sillä puolet ns. Amerikan siirtolaisuudestamme oli lähtöisin vanhasta Vaasan läänistä.

Tavoitteena on kehittää uusi, monipuolinen kohtauspaikka ulkosuomalaisille ja heidän jälkeläisilleen, jossa kohdata nyky-Suomi ja sen asukkaat, mukaan lukien maahanmuuttajaväestöme.

Siirtolaisuusmuseo tulee olemaan kulttuurimatkailun kohde, jossa vieras pääsee vuorovaikutukseen siirtolaisuuden historian ja eri kulttuurien kanssa. Sen tehtävänä on kertoa, miten siirtolaiset eri puolilla maailmaa ovat ratkaisseet siirtolaisuuden ikiaikaisen ongelman: elää vieraisa oloissa menettämättä omaa kansallista identiteettiään. Tässä pätee vanha viisaus: "Jos haluat ymmärtää itseäsi, sinun on tunnettava myös juuresi."

Toivotan Ulkosuomalaisparlamentille parhainta menestystä sen tärkeässä työssä sekä tässä kokouksessa että tulevina vuosina. Suomen valtiovalta, ja eduskunta etunenässä, haluaa olla mukana kehittämässä yhteistyötä Suomen ja ulkosuomalaisten välillä. Tärkeätä on, että me Suomessa asuvat suomalaiset ja ulkosuomalaiset tunnemme kaikki olevamme samaa suurta perhettä - Väinämöisen lapsia.

Kalenteri

from page 9

NEW YORK

June 25 - Concert by the Sillanpää family from Finland, 7:30 pm, Auditorium, Newfield High School, Newfield. Refreshments following in the cafeteria. Info: 387-4854.

June 26 - Singer Sanni Orasmaa, 7 & 8pm, Kavehaz Gallery Cafe, 37 West 26th St @ 6th Avenue, New York City. With Carlton Homes and Ron McClure. Info: 212-343-0612 or www.kavehaz.com

- Concert by the Sillanpää family, 8 pm, coffee house, Anebel Taylor Hall, Cornell Campus, Ithaca. This concert will be broadcast live on the Bound for Glory radio program on WVBR fm 93.5.

PENNSYLVANIA

June 12 - Chester Monument Ceremony, Chester. Info: ESeppala@aol.com

RHODE ISLAND

June 10 - Performance by OLKA Folk Dance Ensemble from Finland, 7 pm, Little Rhody Vasa Park, 10 Boswell Trl, Foster. Following the program will be dance music by Bert Stromholm. Refreshments. Tel. 401-647-5251.

VERMONT

June 18 - Vermont Finnish American Society Juhannus Celebration, Andover Town Hall, Andover. Social hour 5 pm; dinner 6 pm; music & dancing to follow. Bring your gift of music and memories to share with all. Transportation to and from the celebration is available. RSVP by June 10 to Alice Suojanen at 802-226-8176.

VIRGINIA

June 19 - Finlandia Foundation National Capital Chapter/ASA/Drott Lodge Juhannus/Midsummer Picnic, 3 pm to dusk, Fort Hunt Park (off George Washington Parkway, six miles south of the Beltway, just north of Mt Vernon). Info: 703-506-0043, 703-847-5375 or 703-739-2522.

WASHINGTON

Aug. 20 - Second Annual Finlandia Music & Art Festival, Northwest College of Art, Poulsbo. Info: 206-363-0225 or 360-697-2699.

Events subject to change without notice

Finn Funn Weekend

Nov. 4-6, 2005

Crowne Plaza Hotel Worcester, MA

www.saima-park.org/finnfunn/index.htm



RAIVAAJA

SUBSCRIPTION OR ADDRESS CHANGE

NAME _____

ADDRESS _____

New subscription _____ Renewal _____

Payment \$ _____

SUBSCRIPTION RATES:

USA: 12 mo. - \$33.00; 6 mo. - \$20.00; 3 mo. - \$16.00

OUTSIDE USA: 12 mo. - \$38.00; 6 mo. - \$25.00

RAIVAAJA

P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054

Phone: 978-343-3822 e-mail: raivaaaja@net1plus.com



Consulate General of Finland

866 United Nations Plaza Suite 250

New York, N.Y. 10017

tel (212) 750 4400

fax (212) 750 4418

email:

finconny@ix.netcom.com

www.finland.org

THE FINLANDIA FOUNDATION

NY Metropolitan Chapter, Inc.

Meetings every 2nd Friday of the month from October through May.

The Estonia House 243 East 34th St., NYC

Mailing address for information P.O. Box 2590

Grand Central Station New York, NY 10163

New York Finnish Lutheran Congregation

St. John's Lutheran Church 83 Christopher Street

Worship Services

during the summer:

Sunday, June 12 and 26 at 3 pm

NO CHURCH SERVICES in July

Sunday, Aug. 7 and 21 at 3 pm

Regular office hours (11 am to 2pm

Mon., Tues., and Wed.) are not in

effect from June 22 to September 6.

At this time call us before visit!

WELCOME ALL!

Church Office: 646 638 4195

finchurchny@finchurchny.org

www.finchurchny.org

FINNISH TOURIST BOARD

P.O. Box 4649

Grand Central Station

New York, NY 10163-4649

tel: 1 800 FIN INFO

or 1 212 885 9700

fax: 1 212 885 9710

E-mail: mek.usa@mek.fi

www.visitfinland.com/na

www.finlandkingsroad.com



FINNISH TOURIST BOARD